



Téléphone 027/23 30 51
Publicité :
Publicitas - Sion
Téléphone 027/21 21 11

VÊTEMENT
Monsieur
MARTIGNY
MONTHEY

Le n° 60 ct.
Tragédie
du Théodule
Le verdict
Voir page 35

Nouvelliste
et Feuille d'Avis du Valais

En marge d'une polémique... LA HACHE DE GUERRE

L'un ou l'autre journal de ce canton se préoccupe gentiment de mon sort au sein du *Nouvelliste*, et s'interroge sur mon attitude... Face à cette subite sollicitude, je me croirais peut-être un personnage digne d'intérêt, si je n'avais constamment à l'esprit la multitude des êtres engloutis par l'histoire et par l'oubli. Mais basta ! la question posée est carrément la suivante : partira, partira pas ?... Eh bien ! je vais y répondre en toute franchise.

La polémique qui s'est dernièrement déroulée autour de « l'affaire Anzévui-Luisier » me laisse songeur et perplexe, sinon désolé. Car, par le biais de cette polémique, il en est trop qui ont soudainement déterrés la hache de guerre, non pas pour défendre la dignité d'un homme, mais pour attaquer un courant d'idées. L'homme ? ils l'ont aussitôt passé dans pertes et profits !... Bref, il en est beaucoup trop qui se sont saisis d'un abbé comme d'un prétexte (que l'abbé Anzévui me pardonne !), dans le but premier de discréditer la droite et tous les partisans de la droite. Dès lors, puisque je me déclare de droite, je ne puis évidemment pas applaudir tout ce

tapage trop orchestré. De droite, je reste... même si je ne la suis pas toujours.

En effet, je ne peux pas ne pas remarquer qu'il existe, dans l'éventail de la droite, toute une corporation de myopes qui marchent à l'œillère et au profit. Depuis longtemps, je pense que des gens se camouflent sous cette éti-

par Roger Germanier

quette dans le seul dessein d'accroître encore leurs privilèges. Je l'ai déjà écrit, mais je le répète, la lutte contre le communisme serait plus facile à ne pas perdre si un certain capitalisme écrasait moins l'homme. Les succès de la gauche sortent d'abord des excès de la droite. J'en demeure convaincu... L'outrance, sous quelque forme qu'elle se manifeste, est inévitablement pourvoyeuse des rangs qu'elle combat. C'est pourquoi, revenu de ma jeunesse, je m'en prends maintenant à l'outrance, aux excès, pour n'avoir pas à m'en prendre, plus tard, à leurs funestes conséquences.

Je n'ignore pas qu'il sévit dans le monde des professionnels de la subversion marxiste ou maoïste, des hommes qui font métier d'enfler les mécontentements, d'exciter les colères, d'attiser les fureurs. Mais je constate qu'il y a d'abord et des mécontentements et des

colères et des fureurs qui favorisent la réussite de cette subversion. Alors, avant de dénoncer les effets, j'estime qu'il faut aussi dénoncer les causes. Or celles-ci, souvent, se trouvent plus sur ma droite que sur ma gauche. Elles surgissent des abus que commettent ceux qui s'accrochent au surcroît de leurs privilèges, qu'ils appartiennent à la classe de Brejnev ou de Pinochet. En toute logique, je ne peux pas saluer Soljenitsyne uniquement parce qu'il vient de Russie !

Mais je n'entends pas pour autant suivre la gauche qui se caractérise également par d'« étranges procédés ». La presse de gauche, lorsqu'elle se veut pêcheuse de vertu, n'a décidément pas à fustiger la presse de droite ! Et je reviens à Soljenitsyne... Récemment, un grand journal français, réputé pour le sérieux de son information, annonçait avec fracas la visite de l'écrivain soviétique au Chili de Pinochet. Puis il démentait la nouvelle, en caractères moins frappants, égaré au bas d'une page... Quelle était donc son intention ? Jeter la suspicion sur un homme dont le témoignage accablant ne cessait de contrarier l'avènement prolétaire ?... La dignité de l'homme ! il ne faudrait tout de même pas s'en inquiéter à sens unique, s'en lamenter lorsqu'elle n'est pas respectée à droite, et s'en débarrasser lorsqu'elle est bafouée à gauche... Les « étranges procédés » ne sont pas l'exclusivité de la droite. Loin de là, et pire que ça !

Mais je résume mes opinions, puisque l'affaire Luisier-Anzévui m'en fournit l'occasion. Je suis résolument anti-marxiste, et contre tous ceux qui, à force de complaisance, deviennent les complices du communisme et de son ambition niveleuse, privative de libertés. Mais je suis aussi contre tous ceux qui, par leurs excès et leurs outrances, travaillent de manière plus ou moins consciente à la ruine d'une société libre...

Alors, bien des choses s'expliquent. A l'intention de l'un ou l'autre journal de ce canton, ou d'ailleurs, j'ajoute cependant que, s'il y a eu de la fumée, il n'y a plus de feu. Et tout le reste me regarde, derrière ces portes que je ne claie pas ! D'ailleurs, j'ai horreur du bruit !

DEMAIN C'EST DIMANCHE

Une semaine, une semaine par an, c'est peu, c'est si peu ! Comme est brève la semaine de Noël, brève est la Semaine Sainte pour contempler Jésus dans les deux événements qui le joignent au plus épais, au plus profond, au plus bas de notre trajectoire terrestre, la naissance et la mort. Et ce sont les deux bouts par où il rattache notre vie au ciel : poussière, il vient - et nous venons - de plus loin que la poussière ; et s'étant soumis comme nous à la mort, il ramène, en Lui, notre humanité à la possession du Royaume éternel.

L'Evangile n'est pas un livre de doctrine religieuse ou morale ou sociale. L'Evangile, c'est le Christ, ni plus ni moins. L'Evangile, c'est le

fié, scandale pour les juifs, folie pour les païens. » Il dit encore : « Ayez entre vous les sentiments du Christ Jésus qui, étant Dieu, s'est dépouillé de sa divinité pour reprendre la condition d'esclave, homme parmi les hommes, s'abaissant plus encore, obéissant jusqu'à la mort, à la mort de la croix. »

Voilà qui nous devons imiter. Voilà où nous devons passer. Scandale et folie pour nous aussi, pour notre temps et jusqu'à la fin du monde. Car enfin - et le concile même le dit : - nous sommes faits pour travailler en non pour souffrir, pour améliorer les conditions de la vie du monde et non pour méditer sur la mort ! Cependant le même concile n'oublie pas de nous dire

UNE SEMAINE

Verbe de Dieu fait chair, devenu l'un de nous afin que nous devenions Lui. C'est Dieu se dépouillant de sa divinité pour nous en revêtir. Et le prix qu'il y a mis, nous devons le mettre nous-même ! Il n'a pas gardé dans son humanité l'éclat de sa divinité, nous ne serons pas revêtus de la divinité si nous ne dépouillons notre humanité pécheuse. Etre chrétien, ce n'est pas autre chose que se prêter à cet échange, et c'est une chose infiniment plus grande que toutes les perfections humaines. Car toutes les autres perfections de vertus morales, sociales, politiques, peuvent être sur un plan humain le lot de tous les hommes, mais la sainteté du chrétien est celle du Christ, celle principalement que le Christ nous a montrée en nous aimant jusqu'à la mort, jusqu'à quelle mort ! C'est pourquoi saint Paul nous dit : « Nous proclamons un Messie cruci-

que l'activité humaine a été détériorée par le péché, que nous aurons à lutter jusqu'à la fin du monde contre les puissances des ténèbres, et que « toutes les activités humaines, quotidiennement déviées par l'orgueil de l'homme et l'amour désordonné de soi, ont besoin d'être purifiées et amenées à leur perfection par la croix et la résurrection du Christ » ; qu'« en acceptant de mourir pur nous, pécheurs, le Christ nous apprend, par son exemple, que nous devons aussi porter cette croix que la chair et le monde font peser sur ceux qui poursuivent la justice et la paix. »

Or on ne porte pas la croix de Jésus sans méditer ses souffrances, sa passion et sa mort. Et il n'est pas trop, pour cela, d'y mettre tout notre esprit, tout notre cœur, toute notre âme, toute notre volonté, le temps d'une brève Semaine Sainte.

MM

**NORMALIENS
JETÉS À LA RUE...**
Voir page 3

La session de printemps du Grand Conseil débutera le 10 mai

La session ordinaire de printemps du Grand Conseil débutera le 10 mai. Comme au début de chaque session, la messe du Saint-Esprit précédera les délibérations, qui seront ouvertes pour la dernière fois par M. Clovis Riand, parvenu au terme de son mandat annuel de président.

L'ordre du jour de la première journée comporte d'ailleurs uniquement les élections.

Il s'agira d'élire à la présidence l'actuel premier vice-président, M. Hubert Bumann, puis de faire passer à la première vice-présidence M. Jean Vogt, actuel deuxième vice-président.

Les députés seront également appelés à élire les scrutateurs et les secrétaires, puis de nommer le président et le vice-président du Tribunal cantonal.

L'élection du deuxième vice-président du Grand Conseil n'a pas lieu lundi 10. Généralement, elle est fixée au jeudi. L'objet principal de

la session de printemps est, comme d'habitude, l'examen de la gestion financière et administrative de l'Etat du Valais pour l'exercice écoulé. Ce tractandum s'accompagne des rapports de la Banque Cantonale, du Tribunal cantonal et du Ministère public.

Un projet de loi sur la police du feu a trouvé place dans l'ordre du jour général de la session, qui comporte une impressionnante série de décrets (réseau routier et protection des eaux) et une non moins imposante liste de postulats, interpellations et motions (73 interventions au total !) dont le délai de développement court encore.

Notons qu'un décret concernant la détermination des communes intéressées à la construction de la route cantonale Saint-Gingolph - Brigue et des routes internationales, est inscrit à cet ordre du jour très chargé, qui exigera certainement son lot habituel de sessions prorogées.
Gérald Rudaz

**BRIGUE
Déraillement
spectaculaire**
Voir page 29

**Commune de Sion
Un boni de
380 000 francs**
Voir page 34

COMMUNISTES ITALIENS EN ACTION À MONTHEY

POUR EUX... EST-CE LÉGAL ?

MONTHEY. - On ne sera pas étonné d'apprendre qu'à Monthey un certain nombre de membres de la colonie italienne commencent à se manifester autrement que par des réunions amicales.

Demain dimanche, à 15 heures, ils se réuniront au café Industriel où ils ont été convoqués par le parti communiste.

Nous avons appris cela par une lettre adressée aux membres de cette colonie, et dont l'entête est frappée de la faucille et du marteau, avec le sigle du P.C.I.

A l'heure où, sur les pleuricheries des gauches helvétiques, Berne vient d'expulser le général de Spinola, cette affaire ne manque pas de piment. Plus que jamais, il est indispensable que les autorités - dont celles de Monthey qui mettent un petit bâtiment à la disposition de la colonie italienne - fassent toute la lumière sur les activités de ces communistes étrangers dans notre canton. Sans oser espérer que Ziegler se sentira suffisamment « blessé dans son amour de la patrie » pour poser une petite question au Conseil fédéral, nous pensons tout de même qu'il importe d'examiner cette affaire de très près.

DES FLEURS DE GLACE...



Beau ciel d'avril, ta beauté est trompeuse ; nous craignons ta limpidité, ton atmosphère vaporeuse nous plonge dans l'anxiété !. Dans l'ensemble du canton, le froid a fait une brusque réapparition dans ce que l'on considérait déjà comme un printemps, mettant les arboriculteurs en état d'alerte. Dans la région de Martigny, notamment, la valse des chauffettes a commencé (voir page 19). Un peu partout, les producteurs ont dû intervenir, parfois au moyen de jets. Ce fut le cas à Saint-Léonard (notre photo), où au petit matin l'eau avait figé les branches, faisant éclore des fleurs étranges ; des fleurs de glace...

Photo NF

« Semaine d'éveil » à l'Ecole normale des garçons

Les Normaliens jetés à la rue

Le 5 avril, M. Johann Roten, directeur de l'ENG (Ecole normale des garçons) a décidé de « jeter à la rue » ses normaliens !

Qu'on se rassure : l'opération, soigneusement préparée et annoncée aux parents, bien contrôlée, n'a pour but que de remplacer, pendant une semaine, les classes traditionnelles par des activités créatrices que les élèves exercent hors de l'école. C'est ainsi que les élèves, du 5 au 10 avril, se trouvaient à Rome, pour étudier sur place l'histoire de l'art, à Genève, pour mieux connaître, dans un atelier spécialisé, l'emploi de moyens d'enseignement audio-visuels, à Bourg-Saint-Pierre, Saint-Maurice, Les Haudères, Saint-Gingolph, Martigny, Loèche ou Ver-corin, pour s'initier aux problèmes de l'environnement, dans les rues du Vieux-Sion pour percer les secrets de l'archéologie ou à Hérémece, pour enquêter sur les incidences d'un aménagement hydroélectrique dans un village de montagne. L'ENG n'était pourtant pas complètement vide, du 5 au 10 avril : les classes des deux premières années y étaient restées. Pour jouer de la flûte, faire de la céramique, s'initier aux sciences et, aussi s'en aller en ville visiter des classes primaires de 5^e ou 6^e année afin de prendre directement contact avec leurs futures tâches d'enseignants.

Par Gérald Rudaz

Nous ne citons ici que quelques-unes des activités retenues pour cette « semaine d'éveil », en nous limitant d'autre part aux normaliens de langue française.

Ouverture et culture

« Il n'y a pas d'hommes cultivés ; il n'y a que des hommes qui se cultivent », disait le maréchal Foch. C'est pour offrir aux élèves ces occasions de se cultiver autrement que par leur programme classique d'études que M. Roten et ses dynamiques collaborateurs de l'ENG ont lancé les « semaines d'éveil ». Avec M. Bagnoud, sous-directeur, nous avons eu le plaisir de vivre quelques heures de cette enrichissante expérience. Nous pouvons témoigner de son efficacité et du grand intérêt qu'y prennent les normaliens, en dépit de l'intense travail exigé d'eux.

Une « semaine d'éveil » n'a rien, en effet, d'une semaine de détente. D'emblée, les élèves doivent faire preuve de leur sens des responsabilités. Toujours sous contrôle de la direction, mais libres dans ce très large cadre, les élèves ont formé eux-mêmes les groupes et choisi les thèmes. Ils ont dû s'occuper eux-mêmes de leur logement à l'endroit de travail, établir le budget, prendre les contacts avec les autorités et la population. Armés de blocs-notes ou d'enregistreurs, les voici transformés en enquêteurs, recueillant informations et documents desquels ils devaient, chaque soir, tirer des conclusions pour rédiger leurs rapports.

Une « semaine d'éveil » a pour but de sortir les élèves de l'abstraction scolaire pour les mettre en contact direct avec les réalités de la vie quotidienne. De leur

permettre, en bref, d'accéder à cette culture générale dans le sens exact du terme. Celle qui s'acquiert chaque jour, au contact des gens et des choses. Qui n'est le privilège de personne, qui n'exclut rien, qui ne se dimensionne ni dans le temps, ni dans sa qualité.

Le souci constant de M. Roten est que ses élèves deviennent en même temps de bons pédagogues et des hommes étroitement liés à tous les problèmes du pays. On ne saurait fixer meilleur objectif à ces « semaines d'éveil », pour le plus grand profit des normaliens et, par conséquent, de l'enseignement futur.

Va, découvre ton pays...

Le programme de la semaine d'éveil du 5 au 10 avril comportait une nouveauté intéressante : l'étude de l'environnement. Dans le cadre de la coordination scolaire romande, cette branche a été introduite en corrélation avec une approche nouvelle de la géographie. A l'ENG, on met l'accent sur la connaissance du Valais. Avec raison, car combien d'entre nous savons beaucoup de choses sur des villes étrangères, mais rien sur... ce que les étrangers viennent découvrir chez nous ! Au niveau des deux premières années de l'ENG, une innovation de grand intérêt est apportée par la semaine d'éveil. Il s'agit, pour ces jeunes normaliens, d'aller visiter des classes primaires, de s'entretenir avec les maîtres et les écoliers, de commenter les leçons, de vivre, en quelque sorte, ce qui sera leur tâche quotidienne de futurs enseignants.

Nous avons eu l'occasion de lire un rapport d'un normalien de quinze ans, rédigé à la suite d'une de ces visites. Nous y avons relevé une prise de conscience nouvelle des grandeurs et des servitudes de la profession d'enseignant. Parce que le jeune homme a pu toucher du doigt, tailler dans le concret, ses observations ont le poids d'une expérience vécue, beaucoup plus lourd que celui d'une chose apprise. Tout le secret des semaines d'éveil est là : faire la part de la théorie et de la pratique. Notons que, du côté du personnel enseignant, la visite de ces jeunes normaliens a été très bien accueillie et que l'on a salué avec vive satisfaction ce contact entre maîtres et futurs maîtres.

De l'écologie au tour du potier

Ainsi « jetés à la rue », nos normaliens ont travaillé, du 5 au 10 avril, aussi bien sur les rives du Léman qu'à l'ombre des raccards d'Hérémece. Les participants à la semaine écologique, loupe en bataille, jumelles sur la poitrine et imposants sacs au dos, ont sillonné la région d'Ardon et du vallon de la Lizierne, observant la flore et la faune, notant leurs observations et faisant amples commentaires. Pendant ce temps, des groupes vivaient une semaine de dessin, d'autres se lançaient à la découverte de la musique ou s'initiaient à la céramique. La réflexion spirituelle avait sa place d'honneur dans le programme



L'histoire locale, apprise dans les rues. Ici, un groupe de normaliens examine, de Valère, les sites et monuments de Sion.

des jeunes, qui tâtaient aussi de l'expression orale et de l'art dramatique, sans pour autant négliger le sport.

Tout ceci pour se cultiver. Pour demeurer, en dépit de leur spécialisation, des êtres équilibrés, cons-

tamment en contact avec l'évolution de la vie.

Si quelqu'un a pu dire : « Lorsqu'on me parle de culture, je sors mon revolver », l'ENG ne risque pas d'essuyer un coup de feu ! Elle ne cherche pas tant, en effet, à former

des hommes cultivés, mais bien des hommes qui se cultivent, comme disait Foch. C'est là toute la nuance. C'est là surtout le grand bien qu'on peut dire de son initiative méritant éloges et appui.

Gérald Rudaz

Les sobriquets attachés aux localités du Valais romand

Voir «NF» des 2, 3, 8 et 9 avril

DISTRICT DE CONTHEY

Ardon

Les « Pecà-Dzotès », les mangeurs de côtes bettes

Ce surnom n'a jamais disparu et il est encore utilisé de nos jours pour qualifier les Ardonnais. Cela prouve « a priori » que les habitants de ce village n'ont guère varié leur menu depuis les temps anciens. Une telle fidélité laisse supposer une recette secrète qu'ils gardent jalousement pour eux !

Chamoson

Les « Leus », les loups

Les gens qui m'ont donné cet étrange sobriquet m'ont affirmé qu'il convenait parfaitement aux Chamosards. Comme je faisais mine de ne pas comprendre, ils s'empressèrent d'ajouter que ces derniers avaient un appétit insatiable et étaient enclins à dévorer tout ce qui leur tombait sous la dent !

Conthey

Pour cette commune les surnoms abondent et presque chaque village a le sien.

Conthey-Place et Plan-Conthey

Les « Culs-Pèjants »

La traduction de ce surnom m'a donné beaucoup de mal ; il y avait bien les gros c..., mais j'ai eu peur d'un procès. De guerre lasse, j'ai choisi des euphémismes. Que pensez-vous par exemple de « lourds fondements », de « gros postérieurs », de « pesants derrières », de « larges fessiers », ou de « gras croupions » ? Je vous laisse le choix !

Conthey-Bourg et Saint-Séverin

Les « Tapa-Golles », les tape-golles

Il faut dire que les Contheysans étaient des gens singulièrement gâtés. Ils avaient en effet un magnifique château doublé d'un deuxième plus modeste et de puissants seigneurs. Or, comme tout château qui se respecte, il était protégé par des fossés et notamment au nord par un grand étang naturellement peuplé de grenouilles. Et pour permettre à leur « gracieux souverain » de s'amuser en toute quiétude au son de la viole et de la cythare, les pauvres habitants de ces deux villages devaient « se taper la gouille » toute la nuit !

Sensine

Les « menteux », les menteurs

Pour avoir reçu un tel attribut, les Sensinois doivent être passés maîtres en politique. Dans cette optique, un certain tribun valaisan qui gravite autour du pouvoir serait-il originaire de ce coin-là ? !

Erde et Premploz

Les « Broquets », les buissons

La profusion de buissons, de fourrés et de bosquets propices aux ébats amoureux leur a certainement valu ce surnom. Il paraît du reste que rien n'a changé depuis cette époque reculée et que ces Contheysans-là ne font jamais buisson creux !

Aven

Les « Fagotins », les petits fagots

Donc les habitants de ce village faisaient beaucoup de fagots pour chauffer leurs poêles. D'autre part, comme il y avait déjà beaucoup de vigneron à Aven, peut-être avaient-

ils du vin de « derrière les fagots » comme il est possible aussi que leurs femmes aient été mal fagotées !

Nendaz

A l'instar de Conthey, les villages de Nendaz ont presque tous un surnom.

Aproz

Les « Renoilles », les grenouilles

Surnom bien mérité du reste, car pour parvenir à ce hameau, isolé par la « marée verte », il a fallu surélever la chaussée. Qu'est-ce qu'ils ont dû s'envoyer comme cuisses de grenouilles les Aproziens ! Il faut bien se contenter des cuisses que l'on trouve !

Baar

Les « Pecàs-Peis », les mangeurs d'haricots

Avec un tel sobriquet à la clef, les pétarades devaient avoir lieu à une cadence de mitrailleuse et tenir les visiteurs, les amoureux surtout, à une distance respectable.

Basse-Nendaz

Les « Corbés », les corbeaux

La gent croissante était certainement nombreuse dans la région. Les corbeaux étaient regardés comme des oiseaux sinistres portant malheur et cette fâcheuse réputation pouvait se reporter sur certaines personnes dont le contact était à éviter. Y avait-il de tels corbeaux à Basse-Nendaz ? Si oui, cela devait être la panique !

A suivre

Retour à l'envoyeur

Etant fort intransigeant dans mes idées, mais très libéral dans mon comportement, je ne répondrai point à M. l'Abbé Anzévui, car je ne me permettrais pas de juger les écrits d'un autre collaborateur du *Nowelliste*, même s'ils me déplaisent. Ses idées n'appartiennent qu'à lui. Ainsi la leçon de démocratie retourne à l'envoyeur.

Jacques Ploncard d'Assac



Un groupe a choisi de s'initier à la céramique, pendant la « semaine d'éveil ». Le dixième jour du cours, des œuvres d'excellente facture (notre photo) sortaient déjà de leurs mains. Photos NF

Sierre

Pharmacie de service. - Pharmacie Trevisani, av. Château de la Cour 4, tél. 55 14 33. Hôpital d'arrondissement. - Heures des visites, semaine et dimanche de 13 h. 30 à 16 heures et de 18 h. 30 à 19 h. 30. En privé de 9 h. à 20 h. 30. En maternité de 13 h. 30 à 20 h. 30. Prière d'observer strictement ces heures.

Sion

Médecin. - Appeler le numéro 11. Pharmacie de service. - Pharmacie Duc, tél. 22 18 64. Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête. - Appeler le numéro 11. Hôpital régional. - Permanence médicale assurée pour tous les services. Heures des visites, tous les jours de 13 à 15 heures et de 19 à 20 heures. Tél. 21 11 71.



D' CLAUDETTE



LA TENDANCE SUR LES MARCHÉS EUROPÉENS

PARIS: en baisse. Sous la prédominance d'intérêt vendeur, la plupart des compartiments se sont inclinés. FRANCFORT: irrégulière. Seules certaines valeurs de premier rang ont fait preuve d'une bonne disposition.

BOURSE DE ZURICH

Table with 2 columns: Total des titres cotés (164), dont traités (91), en hausse (44), en baisse (30), inchangés (17), cours payés (292). Includes tendance générale and specific market indicators.

CHANGE - BILLETS

Table of exchange rates for various countries: France (53.25), Angleterre (4.55), USA (2.49), Belgique (6.15), Hollande (93.25), Italie (26.00), Allemagne (99.00), Autriche (13.80), Espagne (3.65), Grèce (6.75), Canada (2.52).

Les cours des bourses suisses et étrangères des changes et des billets nous sont obligamment communiqués par la Société de Banque Suisse à Sion. Les cours de la bourse de New York nous sont communiqués par Bache and Co. Inc., Genève.

Service de dépannage du 0,8 %. - Téléphone 86 34 50 et 88 23 63. AA. - Réunion le mardi, à 20 h. 30, avenue de la Gare 21, 3e étage.

CSFA de Sion. - 11 avril 1976 Guttet-Albinen (marche). Inscriptions et renseignements au 22 22 77. OJ du CAS, Sion. - Samedi 10 et dimanche 11 avril 1976: course en peaux de phoque au Mont-Blanc de Chellon.

Martigny

Pharmacie de service. - Pharmacie Vouilloz, av. de la Gare 22, tél. 2 39 01 et 2 66 61. Dès 19 heures, pour les urgences seulement. Médecin de service. - Appeler le numéro 11.



BOURSE DE ZURICH

Table of Zurich stock exchange data for various sectors: Suisse (8.4.76, 9.4.76), Brigue-Viège-Zermatt (99 D, 99 D), Gonergratbahn (660 off, 660 off), Swissair port. (525, 533), Swissair nom. (456, 463).

PRIX DE L'OR

Table of gold prices: Lingot (10325.-, 10475.-), Plaque (1030.-, 1065.-), Vreneli (96.-, 106.-), Napoléon (114.-, 124.-), Souverain (114.-, 124.-), 20 dollars or (535.-, 565.-).

Service de dépannage du 0,8 % - Téléphone 86 34 50 et 88 23 63.

Saint-Maurice

Pharmacie de service. - Pharmacie Gaillard, tél. 3 62 17. Médecin de service. - En cas d'urgence en l'absence de votre médecin habituel, clinique Saint-Amé, tél. 3 62 12.

Monthey

Pharmacie de service. - Pharmacie Schwab, av. de la Gare 13, tél. 4 15 44. Médecin. - Service médical jeudi après-midi, dimanche et jours fériés, tél. 4 11 92.

Viège

Pharmacie de service. - Pharmacie Anthamath, tél. 6 26 04. Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête. - Appeler le numéro 11.

Brigue

Pharmacie de service. - Pharmacie Centrale, tél. 3 51 51. Dépôt de pompes funèbres. - André Lambriger, tél. 2 12 37.

Loèche-les-Bains

Médecin de service. - Samedi et dimanche Rheumaklinik, tél. 61 12 52.



AUJOURD'HUI madame On demande toujours aux gens comment ils se portent, on devrait leur demander comment ils se supportent. (Gilbert Cesbron)

LE PLAT DU JOUR

Tête de veau vinaigrette. Faites cuire la tête de veau dans un « blanc » pendant quatre heures. Egouttez, servez.

POUR DIMANCHE

Foies de volaille en pâté. Préparation: 30 minutes. Cuisson des oignons: 25 minutes. Cuisson des foies: cinq à sept minutes.

CONSEILS PRATIQUES

Pour redonner leur fraîcheur aux bougies de l'an dernier, lavez-les à l'eau froide additionnée de quelques gouttes de détergent pour la vaisselle.

BOURSE DE NEW YORK

Table of New York stock exchange data: American Cyanam. (25 3/8, 25), American Tel & Tel (56 3/8, 55 3/8), American Tobacco (40 1/2, 40 1/4).

Fonds de placement (hors cote)

Table of investment funds: America Valor (455, 465), Anfos 1 (116 1/2, 117), Anfos 2 (105 1/2, 106).

Canada-Immobil 670 690

DEMANDÉ PAR DE TRÈS NOMBREUSES LECTRICES

Les anniversaires de mariage sont aussi des dates importantes pour le couple, certains d'entre eux portent un nom telles les noces d'argent, les noces d'or.

L'amour c'est...



... lui laisser le meilleur pinceau.

SION

Salle de la Matze

Dimanche 11 avril
dès 16 heures

loto

de la Société philatélique de Sion



95 fromages du Valais, lards, jambonneaux, salamis, etc. 1^{er} tour gratuit

Abonnement :
11 cartes pour Fr. 10.-

Annonces diverses



Rosiers

Rosiers nains variés à grandes fleurs : colis-réclame : 6 p. Fr. 25.-, 12 p. Fr. 48.-, dès 25 p. la p. Fr. 3.80

Rosiers polyantha : à floraison continue, pour plates-bandes et massifs, à planter en une seule variété 10 pièces Fr. 40.-, dès 25 pièces, la pièce Fr. 3.80.

Rosiers tiges : la pièce Fr. 18.-.

Rosiers grimpants : à grandes fleurs, à floraison continue ou à floraison unique en juin-juillet. La pièce Fr. 9.-, 10 pièces Fr. 85.-.

Rosiers pleureurs : la pièce Fr. 28.-.

Expéditions rapides et soignées

Catalogue illustré sur demande pour arbres et arbustes fruitiers, arbres d'ornement, conifères, plantes pour haies et plantes vivaces.

Pépinières W. Marletaz SA
1880 BEX - Tél. 025/5 22 94

Pour le printemps !

Ensembles - Robes - Blouses
Ensembles pantalons
Pulovers - Vestes en laine
Lingerie pour dames

Les dernières créations en

CHAPEAUX DE DAMES



Grand-Pont
(près de la grande fontaine)

Tél. 027/22 12 85 SION



Rosiers

plants de 1^{er} qualité
Fr. 3.50 pièce
Rabais dès 10 pces

Pépinière
Raymond Girod
Oltre-Vièze
1870 Monthey
Tél. 025/4 26 16



Votre piscine
Filtration
Accessoires
Traitement
de l'eau

CORAIL S.A.

r.d. wylder
1615 Bossonnens
Tél. (021) 56 42 77



A vendre

beaux plantons de choux-fleurs

Panda - Imperator - Idole

B. NEURY, Saxon Tél. 026/6 21 63



Tél. (026) 6 21 83

URGENT !

Une Porsche et conducteur élégant, hospitalier, inviterait juin ou juillet, pour

vacances balnéaires

Sardaigne, Grèce, jeune femme élégante, grande, sportive, maximum 27 ans

Désirerait faire connaissance vacances de Pâques

Ecrire sous ch. P 36-425181, à Publicitas, 1870 Monthey, joindre photo qui sera retournée

Louis Mottier - Apollo Voyages - Martigny

APOLLO + VOYAGES

Tous les voyages...
individuels - groupes



Kuoni - Hotelplan, etc.

ADRIATIQUE
1 semaine, dès Fr. 175.-

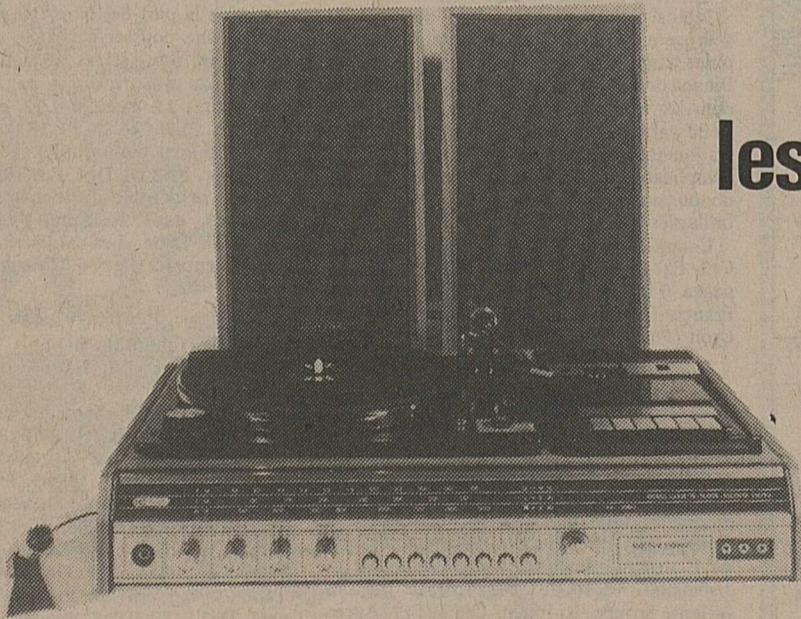
SICILE
1 semaine, dès Fr. 555.-

Avenue de la Gare 45, Martigny
Tél. 026/2 58 12 - Télex 38 101

Apollo-Voyages - Louis Mottier - Martigny

TV MIGROS

Pour
les jeunes
et
les mélomanes



PRIX ACTION
750.- au lieu de 850.-

Chaîne compacte stéréo
BENYTONE M 7130 L
puissance 2 x 20W musical

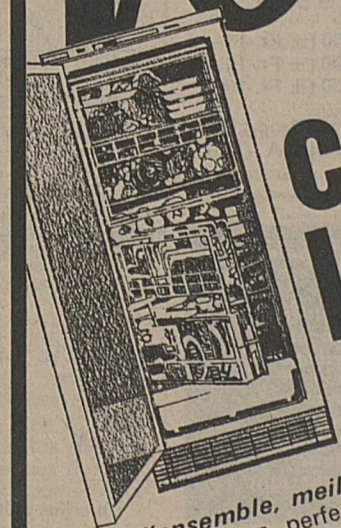
Y compris : deux haut-parleurs à deux voix, deux microphones, platine stéréo à bras de lecture Hi-Fi, radio OUC-STEREO, OM, OL; enregistreur à cassettes avec commutation électronique

pour cassettes au CHROMEDIOXYDE, possibilité de mixage, sorties pour deux haut-parleurs supplémentaires (quadriphonie), garantie 1 année, service après vente assuré par nos spécialistes.

DANS NOS MARCHÉS DE MARTIGNY - SION - SIERRE - BRIGUE

Votre

congélateur



Vue d'ensemble, meilleure utilisation de l'espace - un perfectionnement signé Rotel! Aliments de la semaine dans la « vitrine », les cases extérieures - pas besoin d'ouvrir le compartiment intérieur. Economie d'énergie! Dépôt prolongé dans les cases intérieures, directement sur les grilles. Meilleur effet de congélation, utilisation totale de l'espace! 142, 258 et 350 litres. Dès Fr. 748.-.

notel GV de Luxe

Rotel... donc, on peut s'y fier!

Je désire prospectus congélateurs armoires et bahuts
 informations sur les conditions achat-location

Nom: _____

Adresse: _____

(à: Rotel SA, 4663 Aarbourg)

MIGROS

Samedi
10 avril 1976
N° 512

Pap-dessus le marché

Le mensuel de Migros nous présente un aperçu de la situation économique suisse et internationale. En 1946, l'économie suisse a connu un véritable boom. En 1946, l'économie suisse a connu un véritable boom. En 1946, l'économie suisse a connu un véritable boom.

L'œuf de Colomb...

Les œufs de poules tenues en batterie : oui ou non ? Ces derniers temps, la question a troublé bien des gens et il vient difficile pour certains de se prononcer pour ou contre.

C'est surtout au prix, que le consommateur se rend compte de la différence existant entre les œufs de batterie et les œufs produits « au sol ».

Pour des raisons diverses, ces derniers coûtent en effet un peu plus cher que les œufs de batterie. Les œufs font

partie intégrante de l'alimentation quotidienne et leur prix joue un rôle dans les budgets familiaux modestes. Le porte-monnaie n'est pas largement garni pour tout le monde. C'est surtout à cela qu'il faut attribuer le succès modéré des œufs de poules suisses « tenues au sol », que nous avons tenté d'introduire dans certaines régions. Migros est conscient du problème depuis plus de trois ans et a créé un fonds de 500 000.- francs, qui doit servir au développement de l'étude sur la tenue des animaux et notamment des poules. L'initiative a reçu l'approbation du Département fédéral de l'économie publique et la somme a été mise à la disposition d'une commission présidée par le prof. Dr A. Babholz, directeur de l'Office vétérinaire fédéral. Cette commission réunit un professeur des universités de Berne et de Zurich, un délé-

gué de la Fédération suisse protectrice des animaux et un représentant de l'Union suisse des paysans. Afin de garantir l'impartialité la plus complète, Migros n'est pas représenté dans cette commission et ne participe pas à ses travaux. Nous souhaitons seulement que l'étude se déroule en toute objectivité et que les résultats en soient publiés. On ne saurait être plus positif et impartial.

A notre connaissance, dans le monde, rien n'est encore prouvé, qui permette de tirer des conclusions définitives. Par ailleurs, on ne dispose d'aucune méthode pour différencier les œufs de poules en batterie et les œufs de poules « tenues au sol », quant à la qualité, le goût et la couleur. La responsabilité de la déclaration garantissant la provenance (poules « tenues au sol ») incombe au producteur lui-même.

Des œufs de la ferme produits en plein air

Lors de nos tournées dans les pays producteurs, nous avons fréquemment visité la Pologne, qui connaît encore le régime des petits paysans. Les œufs polonais proviennent exclusivement de fermes où de petits troupeaux de poules sont laissés en liberté dans la basse-cour. Nous croyons savoir que la Polo-

Cours favorable du change : baisses de prix

La valeur du franc suisse sur le marché des changes a fortement augmenté en l'espace d'une année et son cours est particulièrement favorable par rapport à la lire.

Le coût de certains articles en provenance d'Italie, les textiles notamment, a donc diminué de façon considérable. A Migros, le bénéfice réalisé sur le change se traduit automatiquement par une baisse immédiate du prix de détail des produits concernés. Par exemple :

	ancien prix	nouveau prix
pull dame	fr. 18.-	fr. 15.-
T-shirt dame	12.-	10.-
jaquette dame	23.-	20.-
T-shirt homme	12.-	10.-
polo-shirt homme	15.-	12.-
Girl-bikini	23.-	20.-
pull enfant	14.-/15.-	12.-/13.-
costume de bain fillette	15.-/17.-	13.-/15.-

Œufs frais importés



maintenant particulièrement avantageux !
Emballage de 6 œufs (1 œuf 52/53 g)

Multipack 2 emballages 12 œufs 1.60 au lieu de 2.20

LA RECETTE DE LA SEMAINE

Œufs farcis

Faire durcir des œufs (maintenant en Multipack), les peler et les partager dans le sens de la longueur. Enlever prudemment les jaunes d'œufs, les écraser et préparer une masse en les mélangeant avec de l'huile à salade, du jus de citron, de la moutarde et du sel. Remplir soigneusement les cavités des moitiés d'œufs. Dresser sur des feuilles de salade, garnir de câpres ou d'olives.

Café de fête

Le délicieux café de qualité Migros, fraîchement torréfié chaque jour.

Offre spéciale
Paquet de 250 g **2.20** au lieu de 2.70



Moitiés de pêches

« Del Monte » Multipack Boîte de 439 g (poids égoutté 255 g)

2 boîtes 2.- Eg. (100 g = -39,2) **au lieu de 2.60**

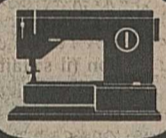
Aproz - 11 avril 76

Grand match de reines

organisé par le Syndicat d'élevage bovin de Savièse 36-23115



La machine moderne pour toutes les coutures!



La seule au monde avec double entraînement de l'étoffe

Clément Savioz

Rue de la Majorie 6 SION Tél. 027/23 10 25

Réparation toutes marques 36-5860



Collecte de vêtements usagés

Croix-Rouge suisse, centrale du matériel, 3084 Wabern Tél. 031/54 02 15

On collecte : vêtements, tricot, lingerie pour adultes et enfants, linge de lit et de ménage, chapeaux, couvertures, tissus de décoration et textiles de tout genre.

Emballage : Sacs de plastique ou cartons bien ficelés.
Dépôt : Au même endroit que les ordures ménagères ou au centre du village le plus proche pour les habitants de hameaux isolés.

Ramassage : Assuré par des camions portant le signe de la Croix-Rouge.

Textiles non ramassés : Informer le bureau de renseignements mentionné ci-dessus.

Notre responsabilité n'est pas engagée à l'égard d'objets de valeur oubliés dans les vêtements
La collecte aura lieu par tous les temps
Nettoyage : ne pas nettoyer les vêtements au préalable.

Lundi 12 avril 1976

Saint-Gingolph, Bouveret
Les Evouettes et Port-Valais
Vouvry, Torgon, Vionnaz, Muraz
Collombey, Monthey, Choëx, Morgins
Troistorrents, Val-d'Illiez
Champéry

A quoi sert votre don ?

Le produit de cette collecte est destiné à nos nombreuses tâches régionales et nationales. D'autres précisions seront données dans la presse locale.

La Croix-Rouge suisse vous remercie vivement !

Les pièces non utilisées par la Croix-Rouge dans ses propres tâches seront vendues à une entreprise suisse de récupération.

Réalisez vos rêves!

DONNER A VOTRE INTÉRIEUR : AMBIANCE AGRÉABLE ET GRAND CONFORT.

Cet ensemble mural de qualité, composable par éléments, présentation en angle ou linéaire, en chêne ou en noyer véritable, de fabrication suisse



et ce salon prestigieux, grand confort, recouvert de velours mœlleux ou de cuir naturel sont des modèles qui illustrent notre nouvel assortiment.

CREDISCRET

Venez et visitez librement nos expositions, vous y trouverez des idées originales d'aménagement et le plus grand choix de nouveautés.

Vameublements Vionnet SA

Bulle : 029 / 2 99 95 - Yverdon : 024 / 2176 36
Genève : 022 / 43 22 29 - Charrat : 026 / 5 33 42
Lausanne-ouest / Centre ADOC : 021 / 35 10 72
Lausanne - Centre / Rustic-Home : 021 / 23 34 46

Bon

pour une documentation gratuite

Nom : _____

Adresse : _____

à retourner à Vionnet SA - 1630 Bulle

NOUVEL ARRIVAGE

ACTION

**Tapis mur à mur
100 % nylon**

Grâce à nos achats en gros, sans intermédiaire, nous sommes en mesure de vous offrir dès maintenant, nos TAPIS MUR À MUR 100 % nylon au prix exceptionnel de :

(Rendu posé) dans tout le canton Fr. **18.50** le m au lieu de Fr. 35.-

(Non posé) Fr. **14.50** le m au lieu de Fr. 31.-

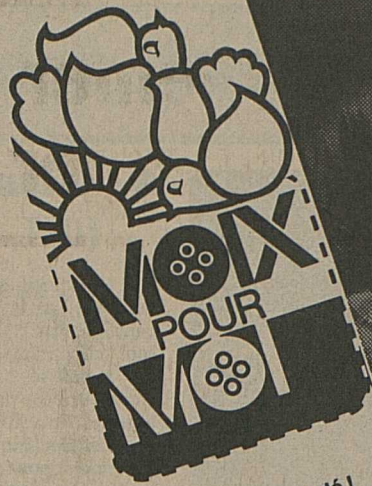
Coupons de tapis à partir de Fr. **10.-**

ATLANTIS SA

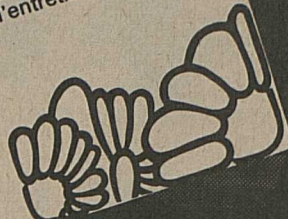
Revêtements de sols - Meubles et rideaux

Avenue du Grand-Saint-Bernard 16

Tél. 026/2 48 61 - 62 - **1920 Martigny**



Le plus demandé !
complet classique, très
élégant, agréable à porter
et d'entretien facile.



TREVIRA®



Club de rock de Sion

Bâtiment des Entrepreneurs (sous-sol) - Avenue de la Gare 39
Nouvelles inscriptions jusqu'au 23 avril 1976, le vendredi soir

Vieux piano

à vendre
Belle occasion

Prix Fr. 2300.-

Tél. 027/22 25 32

36-5821

PHOTO

CINE SON



**Gérard Salamin
Sierre**

Av. Général Guisan 30
Bâtiment Métropole / 027/55 43 22

Lors de l'achat d'un appareil photo réflex ou d'une caméra cinéma, nous vous offrons un

COURS GRATUIT

Le cours comprendra une dizaine d'heures de théorie et de pratique



REVERBERI S.A.

CONTHEY

- Citroën 2 CV 4, 72, 60 000 km
- Dyane 6, 72, 45 000 km
- Dyane 6, 73, 35 000 km
- GS 1220 Club, 73, 55 000 km
- Fiat 128 Rally, 74, 30 000 km
- Fiat 128 cpé sport, 73, 15 000 km
- Peugeot 204, 72, 65 000 km
- Peugeot 304, 70, 75 000 km
- Ford Cortina, 67, 78 000 km
- Opel Kadett, 65, 80 000 km
- Saab 99, 72, 69 000 km
- Honda 1500, aut., 76, 10 000 km
- Jeep Scout International, 75, 7800 km
- Citroën ID 20 et DS 21, 70

R. Pfammatter
Tél. 027/36 23 15
ou 36 23 16

SIERRE

OUVERT
LE SAMEDI

- Fiat 128, 4 p., 71, 70 000 km
- Fiat 128 Spécial 1300, 75, 4500 km
- Fiat 128 Spécial 1300, 75, 27 000 km
- Fiat 128 cpé sport, 75, 36 000 km
- Fiat 128 Familiare, 71, 79 000 km
- Fiat 124 ST, 71, 65 000 km
- Fiat 131 Familiare 1600, 75, 15 000 km
- BMW 1602, 72, 65 000 km
- Alfasud, 73, 46 000 km
- Range Rover, 73, 35 000 km
- Datsun 1200, 71, 70 000 km
- Fiat 127, 75, 10 000 km
- Fiat 128, 71, 60 000 km
- Renault Estafett, 73, 60 000 km
- Triumph Spitfire, 74, 24 000 km
- Citroën GS, 71, 80 000 km
- Renault 4, 72, 60 000 km
- Renault 6, 70, 70 000 km

C. Rossier, 027/55 02 72
J. Bétrisey, 027/55 43 79

MONTHHEY

J.-J. Duperrex
025/4 10 39
A. Lovey
026/2 27 72

- Fiat 127, 3 p., 74, 19 000 km
- Fiat 128, 72, 50 000 km
- Lada 1200, 72, 80 000 km
- BMW 1602 Touring, 72, 80 000 km
- NSU TT, 72, 26 000 km
- Ford Consul break 2000, 72, 58 000 km
- Volvo 144 Luxe, 71, 95 000 km
- Mini 1000, 72, 40 000 km
- Alpine Renault 1300, 73, 40 000 km
- Lancia Flavia, 69, 65 000 km
- VW 1200, 72, 70 000 km
- Mini Innocenti Cooper, 73, 55 000 km

SION

- Fiat 128 Rally, 74, 45 000 km
- Fiat 850 Spéciale, 70, 75 000 km
- Fiat 124 cpé sport 1600 72, révisée
- Simca 1200 coupé, 71, 40 000 km
- Peugeot 304, 70, 90 000 km
- Lancia Flavia, 71, 54 000 km
- VW 411 LE aut., 70, révisée
- De Tomaso Pantera, 74, 10 000 km
- Citroën DS 23, Pallas Injection 73, 18 000 km
- Citroën Mehari, 75, 17 000 km
- Moto Kawasaki 125 Trial, 75, 3000 km
- Moto Benelli 750 Sei, 75, 3300 km

A. Vuistiner, 027/22 33 15

Agent général

FIAT LANCIA AUTOBIANCHI

ARIZONA POOL

Piscines couvertes, en sous-sol, au jardin. Préfabriquées, éléments-bois... une idée nouvelle: piscines rustiques, solides et avantageuses.

ARIZONA POOL
4222 Zwingen 061 / 89 13 13

gratuit!

BON

Arizona Pool,
4222 Zwingen

Maquette (Fr. 1.- en timbres pour part. aux frais d'envoi)
 catalogue détaillé

Maquette
Modèle 8 x 4 m. Ech. 1:20, couleurs originales, avec plan de base 60 x 42 cm (corr. à 30 x 21 m)

Prén., nom: _____
No, rue: _____
NP, lieu: _____

Nouveau à Migros!

Parents!

Voici le nouveau sac d'école anatomique et léger, aux larges bretelles rembourrées, qui offre une plus grande sécurité sur la route. **SCOUT: son meilleur copain d'école.**

C'est le sac d'école dont vos enfants avaient besoin depuis longtemps déjà. Il a une forme anatomique qui contribue à corriger la mauvaise tenue. Ses larges bretelles rembourrées ne scient pas les épaules. La partie appuyant sur le dos est aussi rembourrée. La charge est ainsi mieux répartie. Ce sac est exécuté en nylon enduit d'acryl, une matière très résistante aux teintes lumineuses qui permettent de repérer facilement votre enfant sur la route. Deux pastilles réfléchissantes renforcent encore sa sécurité lorsqu'il fait nuit. Offrez un SCOUT à votre enfant: ce sera son meilleur copain d'école!



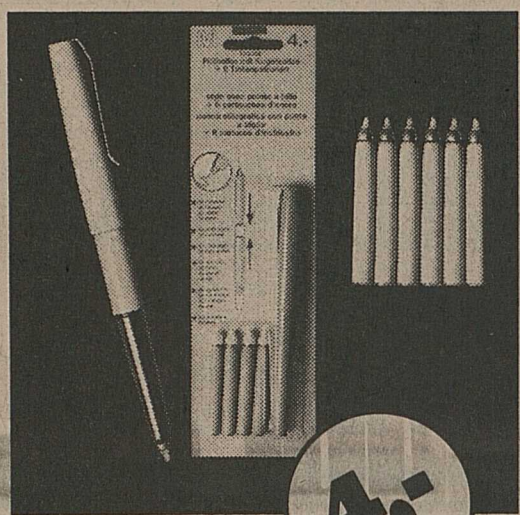
Ecoliers!

Voici le nouveau sac d'école résistant aux intempéries et exécuté dans des teintes joyeuses. Le sac formidable qui donne envie d'aller en classe. **SCOUT: ton meilleur copain d'école.**

Avec lui, tu peux courir car il est très léger. Avec lui, tu as les mains libres car tu le portes au dos et ses larges bretelles ne te scient pas les épaules. Comme il est imperméable, il ne craint ni le vent ni la pluie. Il est peu encombrant, mais quand même très spacieux. Dans sa poche extérieure, tu peux emporter tes dix-heures ou ton sandwich pour la «récré». Tes cahiers n'auront plus de vilaines taches de graisse. SCOUT, ton meilleur copain d'école.

Scout Marine bleu/orange Scout Airborn jaune/orange
Scout Alpine rouge/orange Scout Ranger vert/rouge

Les fournitures scolaires s'achètent à prix Migros!



4.-

Stylo à bille à cartouche
A la fois stylo à encre et stylo à bille. Assure une écriture souple et rapide. Avec 6 cartouches d'encre. 4.-

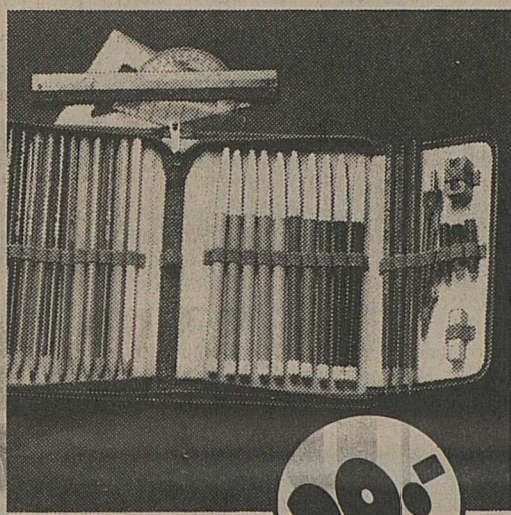


7.50

1.-

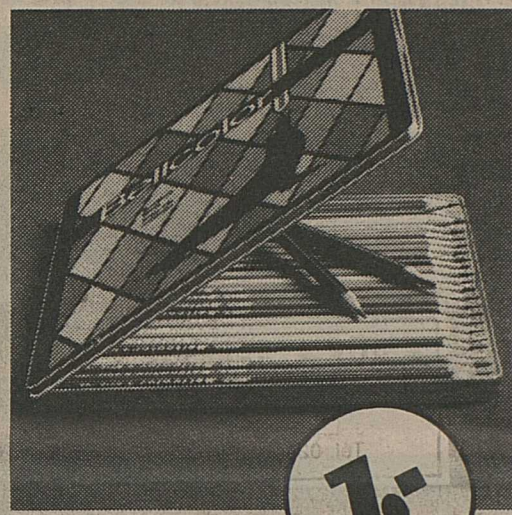
Stylo à cartouche PATROMATIC
Bec en acier doré avec pointe iridium. Avec 2 cartouches d'encre. 4 largeurs de becs. 7.50

Cartouches d'encre de rechange
12 pièces 1.-



20.-

Etui d'écolier
Véritable cuir de bœuf, 3 parties rabattables. Contient 34 pièces. 20.-



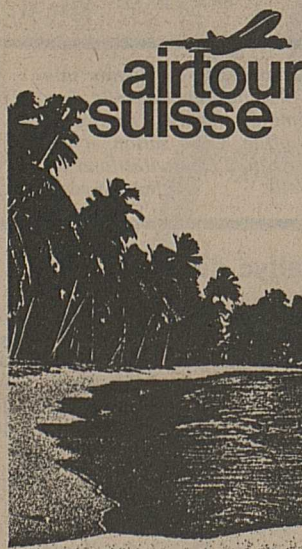
7.-

Crayons de couleur BELLCOLOR
Mines résistantes. 24 crayons dans une boîte de métal 7.-

MIGROS

«Avec airtour suisse, à peu de frais, de belles vacances.»

Car nous voudrions que, cette année aussi, vous passiez de belles et agréables vacances. Et les prix: petits et sympathiques!



Majorque
7 jours dès Fr. 235.-

Minorque
8 jours dès Fr. 385.-

Gran Canaria
8 jours dès Fr. 585.-

Ibiza
8 jours dès Fr. 385.-

Andalousie
8 jours dès Fr. 485.-

Tenerife
8 jours dès Fr. 585.-

Hourra, l'Espagne meilleur marché! Grâce à la dévaluation de la peseta, airtour suisse est à même de vous offrir des vacances en Espagne encore meilleur marché. Les réductions

accordées varient, selon les arrangements, de Fr. 10.- à Fr. 230.-. Renseignez-vous auprès de votre agence de voyages airtour suisse.

Votre chance pour de bonnes vacances

airtour suisse - le conseiller de vos vacances dans plus de 400 agences de voyages.

Sion
Elysée-Voyages ☎ 027 222180
Lathion-Voyages ☎ 027 224822
Lavanchy SA ☎ 027 228387
Voyages TCS ☎ 027 231321

Popularis Tours ☎ 027 229035
Brigue
Intertours
☎ 028 34804
Danzas SA ☎ 028 31771

Martigny
Dechêne Voyages ☎ 026 21788
Monthey
Monthey-Voyages SA
☎ 025 42140

Montreux
Voyageplan SA ☎ 021 623454
Viège
Intertours ☎ 028 62869

Investissez en valeurs sûres!

- Préparation à l'entrée à l'université
- Promotion professionnelle et sociale
- Formation continue enrichissante



école **lémania** lausanne

Un corps enseignant hautement qualifié et des programmes de préparation adaptés à vos besoins spécifiques vous permettent d'atteindre rapidement le but que vous vous êtes fixé. A l'Ecole Lémania, vous prendrez conscience de vos moyens. Votre désir de réussir dans la vie professionnelle sera stimulé, en accord avec vos aspirations et vos aptitudes. A ce jour, plusieurs milliers d'étudiants ont choisi l'Ecole Lémania; ils s'en félicitent. Ecrivez ou téléphonez 021 / 20 15 01

Veillez me faire parvenir sans engagement une documentation détaillée relative aux préparations suivantes:

Maturité fédérale française
 Baccalauréat
 Baccalauréat commercial et secrétaire
 Français littéraire
 Français intensif
 Collège secondaire
 Extérnat
 Internat

Nom et prénom: _____
Adresse: _____
NP, localité: _____

A envoyer à l'Ecole Lémania
3, chemin de Préville
1001 Lausanne

NFA

SAVIÈSE

Salle paroissiale
Samedi 10 avril
à 20 h. 15

CONCERT ANNUEL

de la fanfare

Echo du Prabé

Direction : Léon Forré

Durant ses journées «PORTES OUVERTES», les lundi 3, mardi 4, vendredi 7 et samedi 8 mai 1976

L'ÉCOLE TECHNIQUE DU SENTIER organise un

GRAND CONCOURS

75^e ANNIVERSAIRE

qui est ouvert à tous et doté de très beaux prix

Dernier délai d'inscription pour les futurs élèves :
le 12 mai 1976



Tout un éventail de voyages en raccourci, par avion, bateau, autocar et train. Jugez-en vous-même et demandez la nouvelle brochure

Escapades Hotelplan

p. ex. 4 jours, base: chambre double

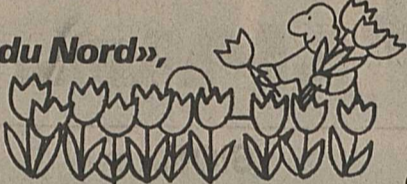
Amsterdam

dès

220.-
Voies d'eau ! Tulipes ! Orgues de Barbarie !
Ajax * Rijksmuseum * Rembrandt * Mode *
chaussures * parfums * faiences * by night !
Nouveau, dans le prospectus
«Escapades» qui vient de paraître:

2 départs par semaine, du 9/4 au
4/6 et du 17/9 au 15/10/76

La «Venise du Nord»,
gaie et
généreuse

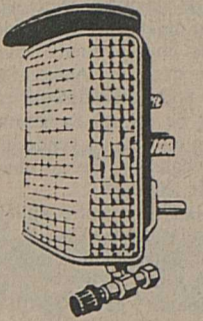
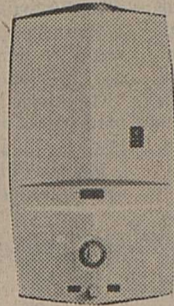


de même que les petits séjours stimulants et attrayants à : Athènes (4 jours, dès 370.-), Prague (4 jours départ Genève, dès 495.-), Londres (4 jours, dès 190.-), Nice (4 jours, dès 210.-), Leningrad-Moscou (8 jours, dès 890.-), Croisières-surprises (4 jours, dès 230.-), Paris (6 jours, dès 246.-), USA (New York, dès 680.-, Los Angeles, dès 1080.-), Bangkok (9 jours, dès 1530.-), Palma (8 jours, dès 250.-).

Succursale Hotelplan Slon
Centre Commercial « Métropole »
Av. de France, tél. 027/22 93 27 et dans
25 autres localités

Typiquement Hotelplan: des offres où tout est dit (afin que vous puissiez comparer), d'excellentes prestations (vous y gagnez), des prix clairs (vous savez exactement à quoi vous en tenir) qui, tout bien pesé, se relèvent avantageux à plus d'un titre. Conseils de manière personnelle et inscriptions faciles dans chacune des 29 succursales, dans votre agence de voyages habituelle ou par téléphone au service de réservations centralisé à Zurich: tél. (01) 44 22 31. Demander le prospectus et comparer. Ou encore mieux, s'inscrire tout de suite!

L'avenir appartient
au gaz !



Chauffe-eau Chaffotaux et Maury

Installations douches pour terrains de football, camping et chalets: éclairage chauffage (devis sans engagement)

Aux 4 Saisons Héritier & Carrel
Départ. Butane-Propane, 1950 Slon.
Tél. 027/22 47 44. 1820 Montreux
Tél. 021/61 56 46

Service du ski et sport, route du Rawyl
3960 Sierre, tél. 027/55 55 55
Exposition camping-caravaning du 3 au
11 avril, place Bellevue, Sierre

SAILLON

Samedi 10 avril 1976 à 20 h. 30

CONCERT ANNUEL

de la Société de musique l'Helvétienne

Direction : M. Jean Monod

Dès 22 h. 30

GRAND BAL
orchestre «Les Cabaléros»

RINK-HOCKEY

Pâques

Montreux
Coupe des Nations

ALLEMAGNE-ESPAGNE-HOLLANDE- ITALIE-PORTUGAL-SUISSE

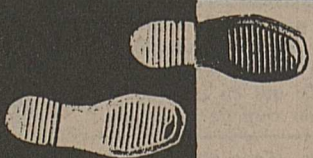
DU VENDREDI SAINT AU LUNDI DE PÂQUES: tous les jours à 14 h. 30 et 20 h. 15 - sauf samedi à 20 h. 15 seulement

LOCATION: lundi 12, mardi 13, mercredi 14, jeudi 15 de 20 à 21 heures, les 16, 17, 18 et 19 avril tous les jours de 11 à 12 h. et de 14 h. 30 à

Enfants: jusqu'à 16 ans, demi-tarif après-midi seulement (debout)

15 h. 30. Tél. 021/62 58 62

En ouverture de chaque manifestation: Tournoi International Juniors CHALLENGE LIECHTI Montreux I & II - Roller Zurich - Navarre Italie

PIÈGES
A
REBOURSDesmond
BAGLEY

78

Copyright by Les Presses de la Cité, Paris, et Cosmopress, Genève.

Un jour, à la fin d'une partie, il me dit :
— L'alcool et le genre de concentration que demande le jeu d'échecs ne vont pas ensemble, Rearden.
Je me versai un autre verre de cognac.
— Je n'ai pas l'intention de passer professionnel, dis-je avec indifférence. A votre santé ! euh... quel est donc votre nom ?
Son regard était sans expression.
— Je ne crois pas que cela importe.

Je me mis à rire bêtement et annonçai d'une voix pâteuse :

— Moi, je vous ai baptisé Grosse-Tête.
Ma remarque parut le piquer.
— Voyons, il faut bien que je vous désigne par un mot *quelconque*, dis-je d'un ton conciliant. Comment voulez-vous que je fasse pour m'adresser à vous ? que je siffle ou que je crie : Hé vous, là-bas !

La plaisanterie me priva d'un partenaire aux échecs. La formule de chèque de la *Zürcher Ausführen Handelsbank* arriva une semaine plus tard.

Slade et moi, nous commençions à nous porter mutuellement sur les nerfs. Un jour on l'emmena hors de la chambre, sous bonne garde, et quand il revint une heure plus tard, je lui demandai :

— Qu'est-ce qui s'est passé ?
— Discussion d'affaires, dit-il laconiquement.

Mon tour vint le lendemain. On me conduisit au rez-de-chaussée, dans une pièce harmonieusement meublée qui n'avait qu'un défaut — les rideaux étaient tirés. Cette organisation était vraiment trop efficace pour mon goût ; même ici, on ne courait pas le risque de me laisser glaner un renseignement sur l'endroit où je me trouvais.

Grosse-Tête fit son entrée et posa un formulaire de chèque sur la table. Il dévissa le capuchon de son stylo et plaça le porte-plume à côté du chèque.

— Le numéro de compte, intima-t-il.
Je m'assis et pris le stylo, mais j'hésitai avant d'écrire. Les comptes numérotés, c'est spécial ; on en garde le numéro aussi jalousement que la combinaison de son coffre-fort.

Je posai le stylo et déclarai :
— Ecoutez-moi bien, Grosse-Tête, pas de manigance, vous sortez exactement la somme mentionnée sur ce chèque — deux cent mille francs suisses — et pas un centime de plus. Si vous mettez mon compte à sec, vous regretterez d'être né. Je vous retrouverai où que vous soyez.

— Me retrouver serait peut-être impossible, fit-il suavement.

— Ne croyez pas ça. — Je le regardai fixement. — Vous avez épluché mon passé. Vous savez ce qui est arrivé à ceux qui ont essayé de me doubler ? Alors, pas d'entourloupettes, hein ?

S'il se sentait nerveux, ça ne se voyait pas. Il avala toutefois sa salive avant de parler.

(A suivre.)

Affaires immobilières

FORFI FORFI
A vendre

SIERRE haut de Glarey
1 appartement 3 pièces, cuisine, bains-WC, galetas, belle cave voutée, grange-écurie, jardin et place. Situation ensolleillée et dégagée, près de la future piscine
Fr. 79 000.-

SAINT-LÉONARD
1 petite maison mitoyenne 1 pièce, cuisine, douche, WC et cave
Fr. 26 000.-
1 vieille maison à rénover
Fr. 25 000.-

NAX
1 chalet (grange transformée) 3 pièces, cuisine, garage, cave, neuf, beaucoup de cachet
Fr. 115 000.-
1 terrain de 4800 m2 avec permis de bâtir, fondations exécutées, situation calme et accessible
Fr. 75 000.-

CHIPPIS
1 appartement 2 pièces, cuisine habitable + cave
Fr. 23 000.-
2 appartements et caves (possibilité de faire un grand et magnifique duplex)
Fr. 60 000.-

SIERRE/Glarey
1 maison et garage, à rénover
Fr. 40 000.-
1 studio ancien
Fr. 22 000.-
1 appartement et cave, ancien
Fr. 43 000.-

ON CHERCHE mayens, vieilles maisons, état indifférent
FORCLAZ Claude
Case postale 113 - Sierré
Tél. 027/55 38 60

FORFI FORFI
A vendre à Ardon

2 vignes de 601 m2 et 691 m2
Ecrire sous ch. P 36-23410, à Publicitas, 1951 Sion

Appartements à vendre

directement du constructeur à **Riddes et Martigny**
Possibilités reprise hypothèques
Vente à des prix très intéressants
Offre sous ch. P 36-23390, à Publicitas, 1951 Sion

A louer **Valais central** route à grand passage
garage avec station essence et appartement. Affaire intéressante pour personne active. Loyer modéré. Eventuellement en gérance
Tél. 027/43 19 45 le soir
■ 36-23382

A louer à Leytron

appartement

dans villa neuve
Tél. 027/86 40 50

A vendre **Immobilier en Valais**

jolis chalets

avec confort
Fr. 135 000.- Mayens-de-Riddes, Morgins, Conthey
Fr. 220 000.- Montana, Anzère, Verbier

beaux appartements

3 1/2 pièces (confort)
Fr. 140 000.- Crans, Sion, Sierré
Hypothèques à discuter (autres objets intéressants disponibles)
Ecrire Conseils en investissements immob., case 108, 1950 Sion 2

En Valais, région Martigny-Sion cause de liquidation de succession
A vendre

grande maison de campagne

16 pièces, 2 chambres de bains, 3 douches, caves, galetas et petit rural habitable immédiatement. Située sur parcelle de 10 000 m2 en dehors de l'agglomération. Conditions très favorables, facilités de paiement.
Sous ch. P 36-23434, à Publicitas, 1951 Sion

A vendre **Granges et à Drôme** dans villa/habitation
magnifique appartement
surface 100 m2 + 25 m2 loggia, cave, galetas, pelouse
● Granges Fr. 137 000.-
● Drôme Fr. 157 000.-

financement assuré Fr. 100 000.- subsides accordés
Renseignements : **Bureau d'architecture B.-Antoine Branca - Sion**
Tél. 027/22 82 40 36-300930

MARTIGNY
A louer av. du Grd-St-Bernard
splendide duplex
Très bien équipé
Entrée à convenir
Tél. 026/2 31 13 36-23433

A remettre à Sion, tout de suite
salon de coiffure dame
7 places
Tél. 027/22 21 35

A remettre à Sion
petite épicerie de quartier
Agencement à bas prix
Tél. 027/22 35 08 ■ 36-300942

A louer à Martigny
appartements 3 pièces
avec cave, galetas et place de parc. Petit immeuble de 16 app. Conditions avantageuses pour personne disposée à s'occuper de la conciergerie
Tél. 026/2 44 88 36-23423

Haute-Nendaz
A vendre
chalet neuf
4 1/2 pces, 100 m2
Equipement moderne
Accès facile
Avec 500 m2 de terrain
Prix Fr. 165 000.-
Agce imm. Nestor FOURNIER
Tél. 027/88 27 86
1961 Haute-Nendaz 36-23397

Situation de premier ordre
Monthey-Valais
terrain
à vendre 3900 m2. Prix intéressant. Eau courante longeant la propriété.
Convenant pour villas jumelées ou petits localités
Tél. 025/4 38 66 36-4666

A vendre
jolie propriété
située dans la plaine vaudoise du Rhône près d'Aigle, ferme isolée, tranquillité absolue, beaux arbres, bois, habitation plaisante, rural, 30 000 m2, terrain, Fr. 380 000.-
Event. habitation seule
Ecrire à : case postale 17
1852 Roche 36-23142

A louer à **Chandoline-Sion**
garage-dépôt 150 m2
avec parc de 400 m2
Prix à convenir
Faire offre écrite sous ch. P 36-300908, à Publicitas, 1951 Sion

MARTIGNY
A louer en attique dans immeuble 3 étages (ascenseur)
splendide appartement 5 pièces
avec cheminée 136 m2. Date à convenir
Tél. 026/2 36 57 dès 19 h.
36-23056

A louer à **Pont-de-la-Morge**
Bâtiment Les Saules
(près du Comte Vert)
appartements + studios
1 1/2 - 2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 pièces
Fr. 195.- à Fr. 450.-

s.s.g.i. jed Kramer s.a
société de surveillance générale immobilière
maison fondée en 1881
Place de la Gare 2 - Sion - Tél. 027.22.85.77

Je cherche
chalet
3-4 lits
du 11 au 31 juillet
Robert Denogent
8, Fontanettaz
1012 Lausanne

A louer à **Sion** dans villa au nord de la ville
appartement 2 1/2 pièces
Tout confort
Ecrire sous ch. P 36-23405, à Publicitas, 1951 Sion

VERBIER
A louer
appartement 2 pièces
Prix intéressant
Libre immédiatement
Tél. 026/2 24 29
■ 36-400349

Cherchons à acheter à **Sion**, coteau ou environs, rive droite

terrain
pour petite villa, éventuellement **petite villa**
Prix raisonnable
Ecrire sous ch. P 36-23401, à Publicitas, 1951 Sion

A louer centre du Valais, alt. 1400 m
appartement
tout confort, pour 7 personnes
Libre tout de suite
Tél. 027/31 19 56
■ 36-300917

A vendre dans vallée du Trient (VS)
alt. 1300 m
chalet
en préfabriqué sur fondation en dur. Partiellement meublé 700 m2 de terrain Eau, électricité + force. Libre tout de suite

Ecrire sous ch. G 311219.18, à Publicitas 1211 Genève 3
A louer région **Sierre** sur le coteau, rive droite, alt. 930 m
petit appartement 2 pièces meublé, pour 4 pers. Libre 1^{er} mai. Location pour vacances ou à l'année
Tél. 027/43 22 19
36-23357

Cherche à acheter
propriété de 2000 à 3000 m2
en bordure route cantonale, entre Saxon et Martigny, côté Alpes valaisannes. Prix modéré
Faire offre sous ch. P 36-400353, à Publicitas, 1951 Sion

A louer à Martigny
appartement de 3 pièces
Fr. 300.- charges comprises
Libre 15 mai
Tél. 026/2 66 06 (heures des repas)
■ 36-400352

A louer à **Sion**, rue des Portes-Neuves
appartements 3 1/2-4 1/2 pièces
Confort
A la même adresse, à vendre
salon moderne
Bas prix
Tél. 027/22 59 90
36-23369

Cjigi de BOLÉRO

PLACETTE

SIERRE SION MONTHEy

On cherche à acheter aux mayens de **Conthey**
terrain env. 1000 m2
zone construction, ou évent.
chalet
Ecrire case postale 83, 1907 Saxon
36-23404

Jeune Nendard cherche à acheter
raccard ou grange
pour remonter aux mayens
Tél. 027/41 17 42
■ 36-300944

Je cherche à louer à l'année
chalet neuf
non-meublé, 3-4 personnes
Montana environs
Tél. 027/41 58 31

A vendre à **Monthey** dans villa jumelée
appartement 4 1/2 pièces
jardin 2000 m2 env. Vue imprenable
Prix Fr. 215 000.-
Hypothèque à disposition
Tél. 025/4 61 35
36-100188

A louer à **Fianthey** dans villa neuve
appartement 3 1/2 pièces
Ecrire sous ch. P 36-23053, à Publicitas, 1951 Sion

A louer
appartements 3 1/2 pces
dans immeuble récent, situé à 7 km de Sion
Loyer Fr. 265.- sans les charges
Libres tout de suite ou à convenir
Pour traiter : tél. 027/55 34 95 durant les repas
36-22222

Quel commerce ou industrie voudrait ouvrir

usine ou succursale
dans village du Valais central
Emplacement 1^{er} ordre et main-d'œuvre garantie
Ecrire sous ch. P 36-23138 à Publicitas, 1951 Sion

Je cherche à acheter à **Sion**, sous gare quartier piscine ou les lès
terrain à bâtir de 1000 à 2000 m2
Ecrire à case postale 83, 1907 Saxon
36-23404

A louer à **Martigny** av. de la Gare
appartements 2 1/2 et 3 1/2 pces
entièrement rénovés, avec cheminée de salon
Tél. 026/2 25 67
■ 36-400295

NAX
A vendre de particulier
petit chalet
Prix intéressant
Tél. 027/55 01 67

A louer dans chalet **val d'Hérens**
appartement 4 1/2 pièces
Tout confort, juillet et août
Fr. 850.- par mois

A louer à **Sion** dans vieille ville
appartement 2 1/2 pièces
Tél. 027/22 59 08
■ 36-300941

A louer à **Monthey**
appartement 4 pièces
pour fin juin
Tél. 027/22 87 58
■ 36-300947

Louez votre maison à professeurs hollandais-anglais en vacances. Aussi possibilité d'échange ou location. N.O. Hinloopen, professeur d'anglais, Stetweg 35 Gastricum, Pays-Bas.
46-19009

Grône dans HLM
appartement 3 1/2 pièces
charges et garage y compris Fr. 335.-
S'adresser à : Pierrot Bonvin Grône
Tél. 027/58 15 38
36-22640

A vendre à **Grône**
une parcelle d'abricotiers 2200 m2
excellente situation à mi-côteau
Ecrire sous ch. P 36-23154, à Publicitas, 1951 Sion

Je cherche à louer, région **Sion** ou environs
une cave
caves bossaris de 30 000 à 100 000 l
Ecrire sous ch. P 36-300920, à Publicitas, 1951 Sion

Nous cherchons à louer ou à acheter à **Champlan** ou environs
appartement de 4 pièces
si possible avec garage
Ecrire sous ch. P 36-23386, à Publicitas, 1951 Sion

A vendre et à louer à **Martigny**
magnifiques appart. neufs
dans quartiers tranquilles et ensolleillés ; **prix intéressants.**
- studios, studios meublés, 2 pièces, 2 pièces meublées, 3 1/2 pièces, 4 1/2 pièces, 5 1/2 pièces
- places de parc à Fr. 25.- par mois (charges en sus)
Gianadda et Guglielmetti
Avenue de la Gare 40
1920 Martigny
Tél. 026/2 31 13
36-2649

Les «Portes du Soleil»: trop tard pour revenir en arrière!

MORGINS. - Une assemblée tenue par les sociétés de développement et moyens de remontées mécaniques composant le complexe des Portes du Soleil, association franco-suisse a nettement fait la preuve que ses efforts d'unification de propagande touristique semblent avoir porté des fruits.

Sous la présidence de M. Jean Vuarnet (Avoriaz), l'assemblée a tout d'abord constaté que, du côté suisse, il apparaît que les Suisses « bougent » davantage que les Français en faveur des Portes du Soleil.

Une discussion très nourrie s'est engagée quant à la participation individuelle ou collective des stations des Portes du Soleil, les 25 et 26 juin prochain à la fête à Lausanne. Les organisateurs de cette manifestation

aussi bien en hiver qu'en été. Il y a là certainement un manque d'information au niveau local. On a estimé qu'il appartenait aussi à chaque station de faire l'effort de donner davantage d'ampleur à la publicité par une meilleure information de la presse écrite et audio-visuelle.

Ce week-end des 10-11 avril se disputera à Châtel, pour la première fois, le grand prix des Portes du Soleil consistant en un



Quelques-uns des représentants des sociétés de développement des Portes du Soleil avec, au premier plan, de gauche à droite: MM. Bressoud (Torgon), Michel Heuze (dir. office tourisme Champéry), M. Zuber (Morgins).

mettent à disposition des stations des Portes du Soleil la rue de la Louve qui serait ainsi débaptisée pour un week-end en faveur des Portes du Soleil. Il y aurait un rallye de vieilles voitures qui se retrouveraient sur la place de la Riponne le 25 juin afin de participer le lendemain à une épreuve qui les conduirait à Vionnaz. Le lendemain samedi 26, ce serait le parcours de Vionnaz à Champéry avant de se rendre à Troistorrens et Morgins. Le dimanche 27 juin, les vieilles voitures rejoindraient Thonon avec une épreuve de régularité à Châtel.

VEUT-ON LA PROMOTION DES PORTES DU SOLEIL?

Il faut reconnaître que les stations intéressées au complexe des Portes du Soleil sont aujourd'hui arrivées à un point de non retour. Mais on est en droit de se demander si toutes les stations qui forment ce complexe sont intéressées à la promotion de celui-ci. On peut répondre par l'affirmative avec la réserve que toutes n'ont pas la même motivation notamment dans l'effort entrepris pour le « passe Porté du Soleil » concernant les tarifs et abonnements des moyens de remontées mécaniques. Les difficultés rencontrées sont évidemment inhérentes au cours différent des francs suisse et français.

Aujourd'hui, le sigle des Portes du Soleil est connu des touristes. Il leur a apporté un domaine skiable important à cheval sur la frontière franco-suisse, frontière que les tenants des Portes du Soleil ont réussi à éliminer.

En revanche, il s'avère que dans les stations intéressées aux Portes du Soleil, trop d'indigènes ne se rendent pas compte de l'importance touristique de ce complexe

slalom géant et un slalom spécial sur la piste du Linguat. Cette épreuve est dotée de points FIS et l'on annonce une très forte et intéressante participation. Ce grand prix sera disputé chaque année dans une des treize stations des Portes du Soleil disposant d'une piste homologuée par la FIS.

ORGANISATION DE L'ASSOCIATION

Une prochaine assemblée prévue le 3 mai dès 8 h. 30 à Morzine réunira à nouveau tous les représentants des stations pour examiner définitivement le projet de statuts mis au point pour gérer l'association. C'est une nécessité absolue si cette association veut continuer une activité qui s'est avérée très intéressante pour le développement de l'ensemble de ces Portes du Soleil qui est un cas unique au monde.

Tourisme d'hiver et d'été à cheval sur une frontière, cela pouvait paraître une utopie. Il s'est avéré qu'il n'en était rien bien qu'il y ait de nombreuses difficultés à surmonter. Mais c'est en amis que chacun des représentants des stations savoyardes et valaisannes traitent des problèmes à résoudre. Il faut dire aussi que l'entregent de Jean Vuarnet et sa volonté de réussite y sont pour une grande part.

Pour l'heure, chacun s'ingénie à trouver une solution satisfaisante pour tous en ce qui concerne le « passé Portes du Soleil » destiné à faciliter la pratique du ski dans un vaste domaine allant de Champéry à la vallée d'Abondance en passant par le col des Gets. Les expériences des deux premières années de pratique doivent être poursuivies avec des modifications dans l'application, sur la base des recommandations d'une commission qui s'est penchée sur ce problème.

Sierre, Noble Contrée,

Noës à l'heure du chant



NOËS. - C'est dans l'église qui surplombe le beau village de Noës qu'a lieu, ce soir, le double concert de « La Cécilia » de Chippis

et de « La Thérésia » de Noës, avec la participation du Chœur d'enfants de Noës. L'église a été construite pendant les

années 1928-1931 par l'architecte Lucien Praz. On peut admirer, à l'intérieur, les vitraux de J.-A. Mussler, les fresques d'A. Cini et le chemin de croix réalisé par Paul Monnier.

Au programme du concert figurent des œuvres de Thibordeaux, Henchoz, Fombonne, Boller, Cantelouche, Rameau, Paubon, Gluck, Daetwyler, Kaelin, Mauron, Tessier et Lagger.

Une soirée que les choraliens valaisans ne voudront pas manquer.

La jeunesse a planté son arbre

MONTHEY. - Pour la quatrième année consécutive, sous les auspices de la Jeune Chambre économique de Monthey avec la collaboration du service forestier communal, les jeunes élèves des classes primaires de Monthey ont planté « leur arbre », cette année des frênes. Ils étaient 260 fillettes et garçons de huit classes sans compter les enfants de la classe choisie et de celle de l'école protestante à se retrouver vendredi après-midi en bordure du Rhône, sur les terrains anciennement occupés par les gadoues communales.

Outre les dirigeants de la Jeune Chambre économique, étaient sur place les conseillers communaux J.-L. Spahr (président de la commission scolaire), G. Rothner (forêts) ainsi que le forestier d'arrondissement, l'ingénieur de Kalbermatten, plusieurs conseillers généraux et membres de la commission forestière.

Une action très sympathique qui intéresse au plus au point nos jeunes écoliers qui auront la tâche de « faire pousser leur arbre ».



Quelques-uns des petits forestiers alors qu'ils procèdent à la plantation de « leur arbre » sous l'œil vigilant des forestiers de la commune qui leur apportent leur aide.

Martigny

La valse des chaufferettes

MARTIGNY. - Jeudi soir les lugubres sirènes sont venues troubler le sommeil des gens de la plaine. A minuit le thermomètre annonçait + 7 degrés, qui sont tombés à - 2 puis à - 5 vers le matin. Aussitôt les chaufferettes étaient allumées dans la région de Vernayaz.

A La Bâtiat on n'a pas bougé, car il est inutile de brûler un mazout très cher pour essayer de sauver une récolte déjà anéantie. Le jeu n'en vaut pas la chandelle.

A Charrat on a mis en route des installations d'aspersion tandis qu'à Sappin haut un arboriculteur a allumé des feux de bois pour cerner de chaleur certaines parcelles particulièrement exposées.

Les arboriculteurs saxonnais et riddans ont été réveillés par les sirènes vers 3 h. 30 car la température de l'air s'était abaissée à + 1 degré.

Quant à Martigny, tout le secteur situé à l'ouest du Guercet ne semble pas avoir été touché par le gel.

Mais revenons à Vernayaz. Un gros propriétaire qui est intervenu l'autre nuit nous a déclaré que dans son secteur aucun dégât semblables à ceux constatés à La Bâtiat, au Guercet, à Charrat, à Saxon ne s'est manifesté.

La Thérésia chante ce soir... à Athènes



SAINT-MAURICE. - Vendredi matin, la chorale d'Epinassey a embarqué dans un avion de Swissair pour Athènes, où ses membres passent le week-end. Vendredi soir déjà, à 8 h. 30, la Thérésia s'est produite en l'honneur de la colonie suisse d'Athènes à laquelle s'étaient joints des membres de l'Office hellénique national du tourisme et de la municipalité d'Athènes. Aujourd'hui les membres de la Thérésia visiteront Delphes, tandis que dimanche ils feront un tour de ville avant de reprendre l'avion pour Genève.

Perdu à Crans-Montana

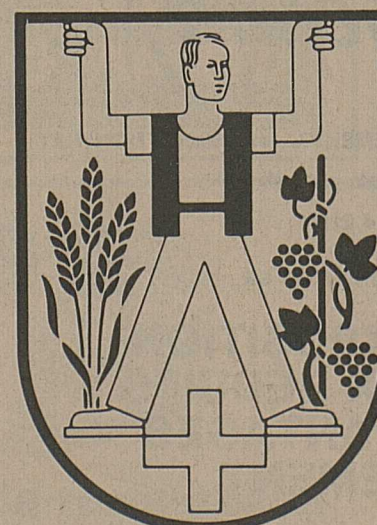
petite femelle épagneul breton

blanche et marron. Région téléphérique Cry-d'Err
Récompense

Tél. 027/41 21 42

36-23463

Au service de l'agriculture



SUISSE grêle

Chaque agriculteur a besoin d'une assurance contre la grêle

Nos collaborateurs se mettront volontiers à votre disposition pour vous informer au sujet d'une assurance contre ce fléau.

L. Mabillard, Leytron
Tél. 027/86 27 15

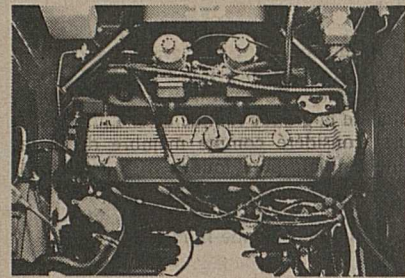
N. Héritier, Savièse
Tél. 027/22 76 15

J. Mariaux, Vionnaz
Tél. 025/ 7 43 12



UN COMPARTIMENT DE PREMIERE CLASSE

Ne vous laissez pas éblouir par l'élégante ligne aérodynamique de l'Austin Princess. Elle vous convaincra aussi par toute une série d'autres qualités.



Sans faire beaucoup de bruit, le moteur de 2,2 litres, extrêmement évolué, monte en régime, fournissant ainsi des réserves de sécurité décisives.

La place qu'elle offre, par exemple, surprend 5 passagers, même s'ils ont des exigences de première classe. Son équipement aussi étonnera le conducteur de la catégorie des 2-litres. A l'arrière, énormément de dégagement pour les jambes, un allume-cigares séparé, des spots de lecture spéciaux. A l'avant, des sièges-couchettes réglables en hauteur, deux accoudoirs centraux rabattables, des appuis-tête, un tableau de bord fonctionnel, richement garni d'instruments. Et pour tout le compartiment, un dispositif de chauffage et d'aération conçu avec raffinement, des revêtements insonorisants plaqués avec un soin minutieux, des vitres teintées, un angle de vision optimal sur la route.

Sur les chaussées en mauvais état aussi, la Princess vous offre des perspectives rassurantes. Grâce à la suspension Hydragas à

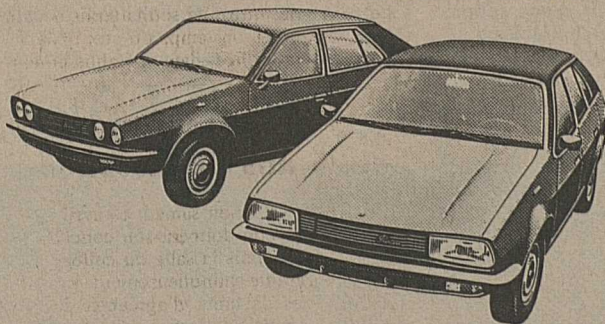
coussin d'air inventée par Austin, associée à une suspension indépendante sur les 4 roues, à un long empattement et à une voie extralarge, la Princess dispose d'un des trains de roulement les plus évolués. Ainsi, vous bénéficiez, en première classe, de la place la plus agréable et la plus sûre.

Outre tout ce confort, le moteur 6 cylindres de 2,2 litres, avec son vilebrequin à 7 paliers et son arbre à cames en tête, veillera, de son côté, à vous mettre parfaitement en train. A partir d'une cylindrée de 2223 cmc, il développe presque silencieusement 110 CV DIN. (Modèle Princess 1800 HL: 4 cylindres, 82 CV DIN.)

Vous serez étonné de voir avec quelle facilité la Princess parvient ainsi à destination. Votre surprise commencera le jour de votre course d'essai.



AUSTIN PRINCESS 1800 2200



Austin Princess 2200 HLS, fr. 17.700.-, automatique fr. 18.950.-.
Austin Princess 1800 HL, fr. 15.700.-, automatique fr. 16.950.-.

Importateur: British Leyland Switzerland SA, Herostr. 7, 8048 Zurich, tél. 01 62 90 90

Un superhit.



pour tous les modèles **Leyland**

(Mini - Austin Morris - MG Triumph Jaguar)

Nous vous donnons toutes informations sur cette primauté mondiale

Vente et entretien à Sion:



Garage des Nations

Vente: 48, av. de France 1950 Sion, Tél. 027-225245
Service: 67, av. de France 1950 Sion, Tél. 027-229898

Sous-agent: Garage du Salandin Vouilloz-Tacchini Martigny-Vernayaz, Tél. 026-81305

KLEBER V12. LE PNEU AUX REFLEXES IMMEDIATS.

A Martigny en vente chez:

VALPNEU

Route du Levant
Tél. 026/24484



Combien avez-vous payé votre

«REFLEX» ?

(probablement plus cher que chez nous !)

Zenit E/3'5	198.-
Minolta SRT 101/1'7	598.-
Minolta SRT 303/1'7	798.-
Fujica ST 701/1'8	498.-
Fujica ST 801/1'8	695.-
Fujica ST 901/1'8	875.-
Konica autoreflex T3/1'7	735.-
Praktica LTL/2'8	395.-
Ricoh Singlex TLS/2'8	375.-
Ricoh TLS 401/2'8	498.-
Canon TX/1'8	530.-
Canon FTB N/1'8	625.-
Canon EF/1'8	948.-
Canon F1/1'8	1190.-
Olympus OM1 MD/1'8	735.-
Olympus OM2/1'8	1095.-
Pentax K2/1'8	985.-
Nikkormat EL/1'4	1145.-
Nikon F2/1'4	1465.-

Vous ne l'avez pas encore acheté ? Dans ce cas, vous avez la bonne adresse !

PHOTO - RADIO - MONTRES
Dorsaz-Discount

Av. du Grand-Saint-Bernard 29 MARTIGNY

MAISON FONDÉE EN 1906
Tradition - Qualité - Service

36-2018



AMEUBLEMENTS, av. Gare, MONTHEY

Revêtements de sols

Tél. (025) 4 21 14

vous fait profiter de sa

GRANDE EXPOSITION DE SES PRIX RÉDUITS DE SES AVANTAGES DE PAIEMENT

DEPUIS PRÈS D'UN SIÈCLE À VOTRE DISPOSITION

36-639

Rénover - transformer

Nous avons tout ce qu'il vous faut

Lambourdes - Isolation - Cartons bitumés - Panneaux de plancher et de toiture - Lames sapin, pin, mélèze, pin d'Oregon, acajou, etc. ; lames à plancher, à revêtements chalet, lames plaquées, gorges, plinthes, couvre-joints, etc.

Balcons Werzalit - lames extérieures et pour piscines
Débitage sur mesure de tous panneaux

Ne cherchez pas trop loin !

Tout est à votre portée ! Au centre du Valais !

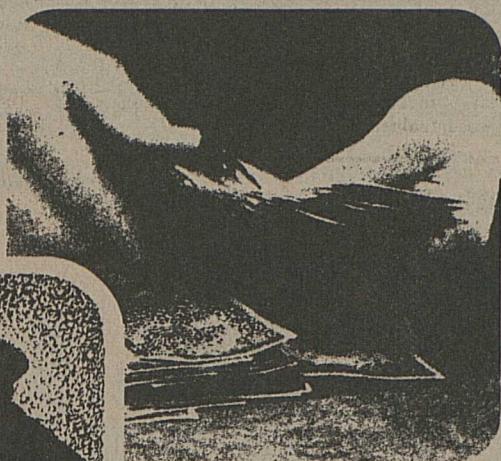
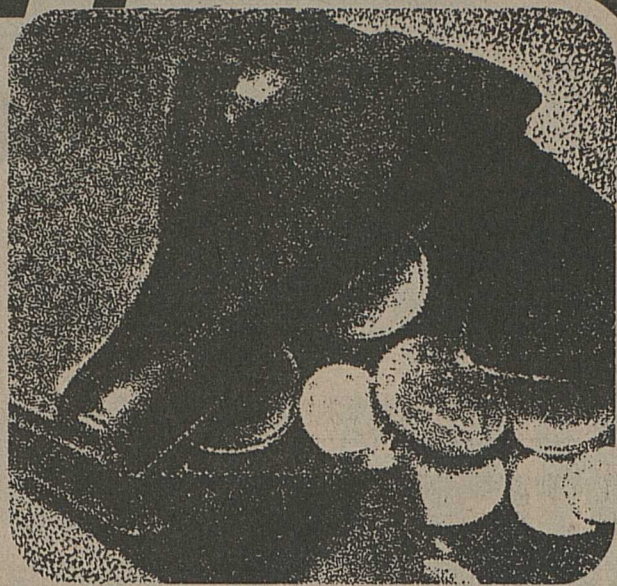


le spécialiste du bois et des panneaux

Châteauneuf-Conthey - Tél. 027/36 10 03

36-7400

Pour stimuler la relance, la BCS fait l'appoint



Votre argent doit être mieux placé ?

La BCS gère vos biens, vous conseille les placements les plus judicieux, les investissements les plus rentables, avec compétence, discrétion et sécurité. La BCS prolonge les revenus de votre travail, de vos affaires, avec des intérêts calculés aux niveaux supérieurs des prestations bancaires offertes. Sur carnet d'épargne ordinaire, carnet d'épargne « Jeunesse » (jusqu'à 20 ans), carnet d'épargne « 3^e Age » (des 60 ans), carnet d'épargne à terme, dépôts à terme, ou obligations de caisse - à la BCS, les petits sous font les grandes fortunes. Seule banque privée du Valais central, la BCS n'investit qu'en Valais - pour votre profit aussi.

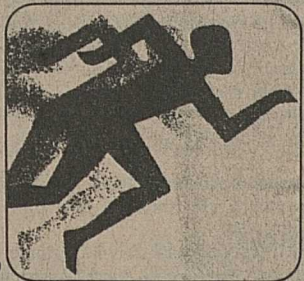
Vous faut-il de l'argent frais ?

Depuis plus de 100 ans, la BCS vit intimement l'économie valaisanne. Elle dispose de relations précieuses dans tous les secteurs d'activité et peut vous en faire bénéficier. La BCS accorde des crédits commerciaux, des prêts d'établissement, de soutien, de relance. Elle gère votre compte courant et effectue pour vous, si vous le souhaitez, vos paiements et vos recouvrements. Elle vous renseigne et vous épaulé constamment. Pour maîtriser la conjoncture actuelle, stimuler vos affaires, développer votre entreprise, améliorer votre exploitation agricole, acquérir votre logement, bâtir votre résidence secondaire, la BCS accroît vos moyens d'action : prenez contact avec la BCS ! Pour stimuler la relance économique, la BCS étudie toute possibilité d'élargir encore ses prestations à sa clientèle valaisanne.

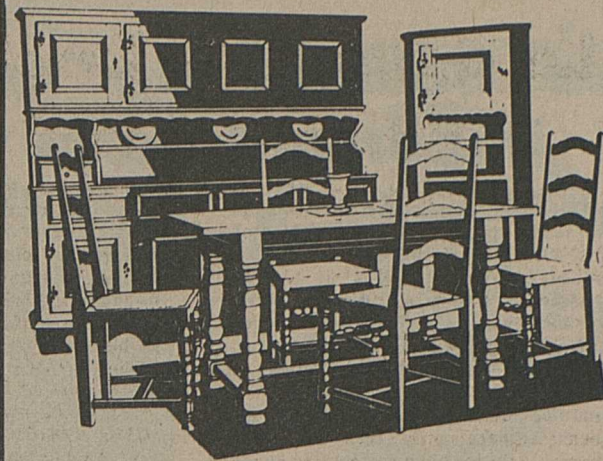


Banque Commerciale de Sion SA

Rue de Lausanne 15, 1950 Sion
Tél. 027/22 27 21



Démarrez en flèche avec la BCS



Le mobilier de l'artisan personnalise votre intérieur !

Notre propre fabrication = prix sans concurrence !

MEUBLES RUSTIQUES

FASOLI

SION
PL. DU MIDI 46
027/22 22 73

Partout en Europe



Hélicoptero

une entreprise au service de la culture

Prix international "LE LIVRE DE L'ANNEE"
HAMBURG - 1975

Deux offres exceptionnelles:

DICTIONNAIRE ENCYCLOPEDIQUE LIDIS (3 voll.) Fr. 257.-
POUR TOUS (6 voll.) Fr. 387.-

Deux ouvrages présentés par RENE MORISSET
Inspecteur général de l'instruction publique
Préface de HENRY DE MONTERLANT
de l'Académie Française

Le prestige des noms qui font partie du Comité de rédaction, établi sous la direction de Noël Schumann témoigne de la valeur des ouvrages.

MOTOCULTEUR BOUYER 111 Fr. 1'490.-

2 vitesses avant
1 vitesse arrière
Moteur 5 cv. 207 cm³
CHALUT motoculture



Agences pour le Valais :
Centre : J.J. Héritier, Sion
Tél. 027/23 31 43

Bas-Valais : M. Roduit, Fully
Tél. 026/5 32 64

Canon

La QUALITÉ dans la PERFORMANCE

Ne prenez que le plaisir de la photographie, abandonnez à l'ordinateur les soucis techniques.



(plus de 45 objectifs interchangeables)

Avec objectif 50 mm 1 : 1.8 Prix discount : **1050.-**
Étui compris
pour les mêmes objectifs prestigieux, autres boîtiers CANON dès Fr. 300.-

CANON LENS
FD 28

à Monthey :
André Pot

Crochetan 2

à Martigny :
Michel Darbellay

Place Centrale 3

à Sion :
Fardey Discount

Place du Midi 32

à Sierre :
Gérard Salamin

Av. du Général-Guisan 30

DOM
Mariages

Existe depuis 1963

Renseignements par téléphone

D.O.M. 027/38 25 72 Valais

DISCRETION Consultation gratuite
Agences à Neuchâtel - Genève
Lausanne - Lugano - Fribourg

Comme particulier vous recevez de suite un

X Prêt sans caution vite et efficace

Banque Procrédit
1701 Fribourg
rue de la Banque 1
Tél. 037 - 81 11 31
et à Genève, Lausanne, Neuchâtel, Bienne, La Chaux-de-Fonds

Je désire Fr.

Nom

Prénom

Rue

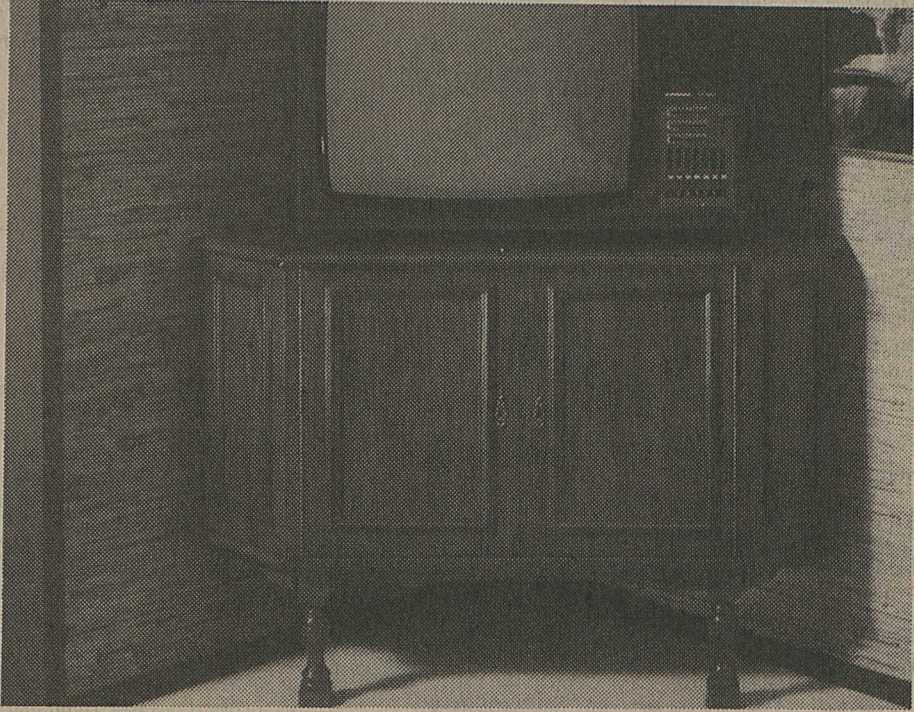
Localité

TOUT LE MONDE LE DIT...

MEUBLES
MONTHEY **Pesse**

est imbattable !

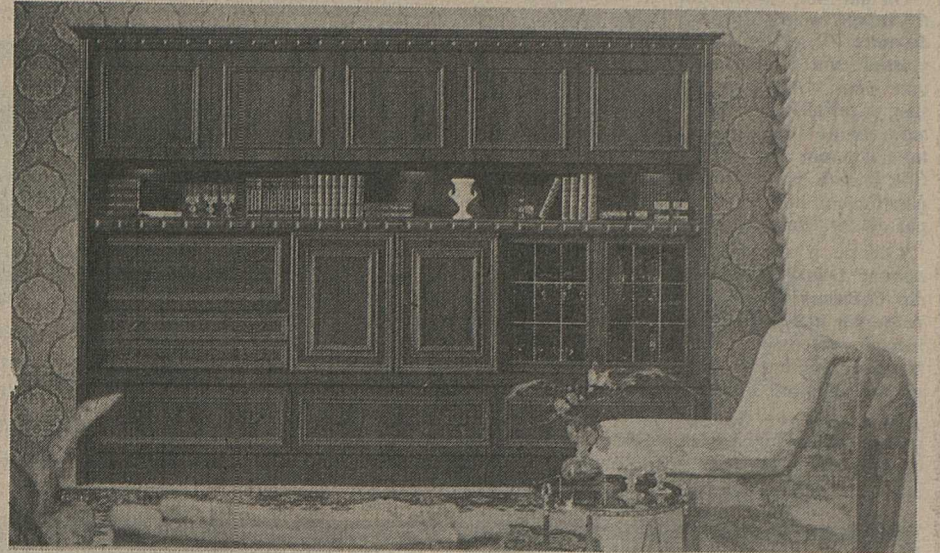
MEUBLES
MONTHEY **Pesse**



Meuble d'angle en noyer

Prix catalogue Fr. 268.-
autres modèles noyer et chêne

PRIX PESSE 240.-



Paroi-bibliothèque noyer, longueur 265 ou 235 cm

PRIX PESSE Fr. 1390.-

Prix imbattables Meubles Pesse à Monthey



Salon velours de Gênes comprenant :
1 canapé 3 places, 2 fauteuils

PRIX PESSE Fr. 1980.-

même modèle avec lits 2 places

PRIX PESSE Fr. 2390.-

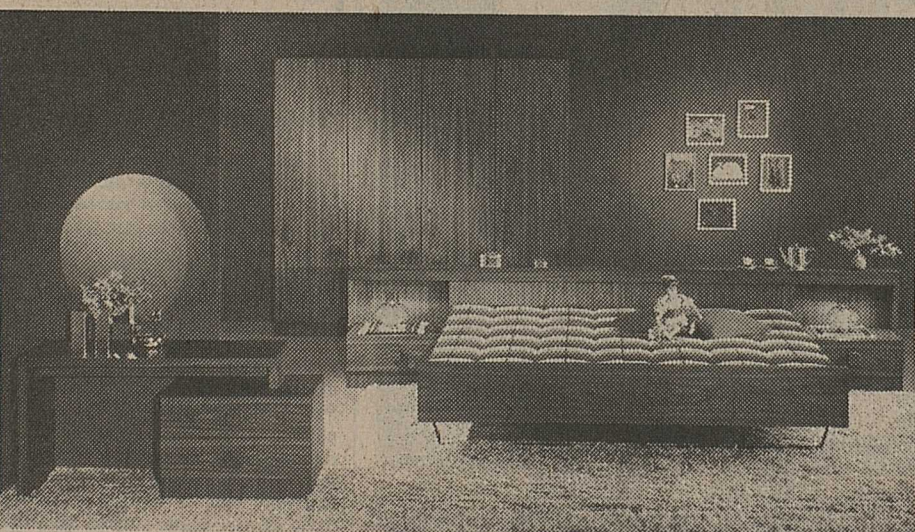


Salon comprenant canapé 3 places, 2 fauteuils,
coussins 1 côté skai, 1 côté tissu

PRIX PESSE Fr. 990.-

modèle avec lit 2 places
Prix catalogue Fr. 1755.-

PRIX PESSE Fr. 1580.-



Chambre à coucher chêne, ou noyer, lit 160 cm ou lit-jumeaux

Fabrication suisse

PRIX PESSE 1690.-



Paroi-bibliothèque noyer 235 cm

Même modèle 270 cm

PRIX PESSE Fr. 1750.-

PRIX PESSE Fr. 1980.-

**pas de pièges dans nos prix !
la visite
de nos 2 grandes expositions
vous convaincra**

- Reprise de vos anciens meubles
- Reçoit aussi sur rendez-vous ● Livraison gratuite

- Facilités de paiement
- Pose gratuite de tapis

Fermé le lundi

Quartier
de
l'Eglise
025/4 22 97

Route
de
Massongex
025/4 57 44

MEUBLES
MONTHEY **Pesse**

MEUBLES
MONTHEY **Pesse**

COLLONGES
Salle Praffleuri

Dimanche 11 avril 1976,
dès 15 h.

LOTO

organisé par les sociétés
de chant et musique

Aperçu des lots :
1 mini-vélo
27 jambons
28 fromages
26 morceaux de fumé
27 salamis

25 séries Fr. 25.-
+ 2 séries hors abonnement



AUSTIN PRINCESS 1800 2200



Austin Princess 2200 HLS, fr. 17700.- automatique fr. 18950.-
Austin Princess 1800 HL, fr. 15700.- automatique fr. 16950.-

Importateur: British Leyland Switzerland SA, Herenstr. 7, 8048 Zurich, tél. 01 62 90 90

OCCASIONS

1969			
Citroën	Dyane 6	67 000 km	
Mini	1000	72 000 km	
1970			
Austin	1800 S	86 000 km	
1971			
Mercedes	280 SE 3,5	61 000 km	
Citroën	Pallas 21 inj.	36 000 km	
Renault	R 6	70 000 km	
1972			
Audi 60 L	60 L	80 000 km	
1973			
Austin	Maxi 1750	46 000 km	
Austin	Maxi 1750	50 000 km	
Datsun	200 L	36 000 km	
Mini	1000	42 000 km	
1974			
Austin	Maxi 1750	9 000 km	
Mini	1000	45 000 km	
Citroën	GS Break	45 000 km	
Mini Innocenti	Cooper 1300	32 000 km	
Renault	5 TL	14 000 km	
1975			
Matra	Baghera	12 000 km	
MG B GT	Coupé	16 000 km	
Triumph	Dolomite Sprint	18 000 km	

Garage des Nations

Vente: 48, av. de France 1950 Sion, Tél. 027-225245
Service: 67, av. de France 1950 Sion, Tél. 027-229898



EXPOSITION 67 avenue de France

Ouverte de 8 h. à 19 h.
le samedi de 9 h. à 17 h.

Les plus belles listes de
CADEAUX de MARIAGE
avec photo couleur et ristourne

Constantin
fils s.a. sion



Dimanche 11 et 18 avril
Le Galion sera ouvert

Fermé le 12, 13, 14, 15 et 16 avril

36-1211

Veuf

près de la soixantaine, indépendant, affectueux, avec bonne situation, rencontrerait dame de même âge en vue de mariage

Ecrire sous ch. 89-40069, aux Annonces Suisses SA «ASSA» 1951 Sion

OCCASIONS !

- A vendre
- Triumph Spidfire MK 3** 1968 avec capote, boîte et embrayage neufs, expertisée
- Renault R 16**, 1967 révision complète, expertisée
- Fiat 124 ST**, 1971 expertisée
- VW 1200**, 1961 pour bricoleur, bon marché
- VW 1300**, 1969, expertisée

Tél. 026/2 28 15

36-2879



Carlo Bussien
Antiquaire

entrée Bois-Noir, côté Evionnaz a ouvert son deuxième et

nouveau magasin d'antiquité à Martigny

derrière Gonset, Bât. Lion-d'Or

Ouverture 9 h. à 11 h. 30 et 14 h. à 18 h.

innovation

SUPER PRIX-CHOC
dès aujourd'hui!



Pour ce printemps, des accessoires vraiment pas chers, des sacs et des foulards à des prix à peine croyables!

Sac en imitation cuir «Seregenti», poche extérieure, à porter aussi avec bandoulière. Poche intérieure à fermeture éclair. Coloris marine, marron ou beige.

35.-
Seulement

Sac à main, en imitation cuir «Jumbo», 3 compartiments et double-poche intérieure, poche extérieure ouverte. Coloris beige, marron ou marine.

39.-
seulement



Un sac à main ou bandoulière également, en imitation cuir «America», 3 compartiments, double-poche intérieure, poche ouverte extérieure. En blanc, beige ou marron.

37.-
Seulement

Un prix extraordinaire pour ces foulards en polyester, divers motifs, 70 x 70 cm :

5.-
Seulement



MARTIGNY - SIERRE

Nous avons

choisi pour vous

SABOTS pour dames semelles de bois tige en cuir



Fr. **34.80**

36-1050

CHAUSSURES



MARTIGNY

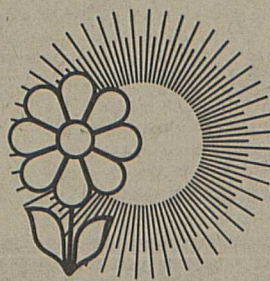
Venez tous
Samedi 10 avril 1976,
dès 16 heures,
à la salle du Sacré-Cœur
à Sion

LOTO



Fromages, viandes séchées, noix de jambon et de nombreux autres beaux lots vous attendent.

Machines BUCHER



pour l'entretien de l'environnement

Exposition les 8-9-10 avril



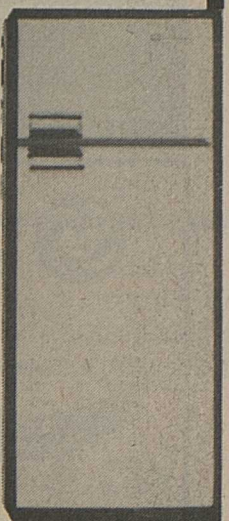
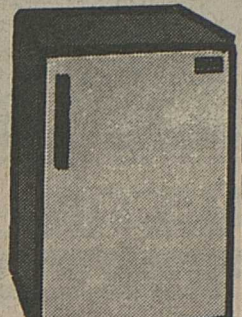
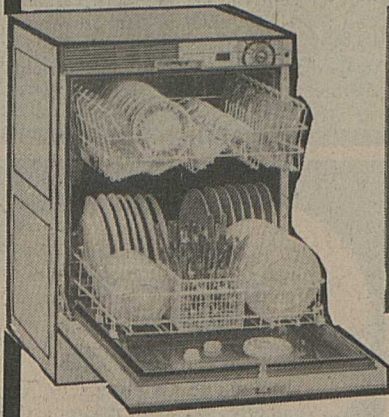
Bruno Darioly

1906 CHARRAT
TéL. 026 / 5 32 93



Cela... on n'a jamais vu !

Des prix aussi bas, surtout que ce sont des appareils de haute qualité garantie avec service rapide après vente, 1 année de garantie.



Machines à laver 5 kg, superautomatiques

Cuisinières électr.
3 pl. 4 pl.
446.- 598.-
360.- 490.-

Lave-vaisselle P 12/4
12 serv. 10 serv.
1490.- 1290.-
990.- 650.-

Congélateur bahut
250 lt 350 lt
600.- 750.-

Frigo avec congélateur
prix catalogués
prix super choc

140 165 190 250 lt
Fr. 333.- 398.- 548.- 648.-
Fr. 260.- 298.- 411.- 486.-

Frigo avec grand congélateur
prix catalogués
prix super choc

160 225 275 325 lt
Fr. 548.- 690.- 898.- 998.-
Fr. 411.- 569.- 665.- 765.-

Prix supérieurs : catalogués

Prix inférieurs : sacrifiés actuellement

C. VUISOZ - de PREUX GRÔNE Tél. 027/58 12 51



Les **CFF** vous proposent

« Le Sud est en fleurs »

Dimanche 18 avril (Pâques)

Stresa et lac d'Orta

Voyage accompagné CFF à prix réduits au départ du Valais par chemin de fer et autocar

Fr. 32.- dès Martigny

Fr. 26.- avec abonnement demi-tarif

Fr. 28.- dès Sion et Sierre

Fr. 23.- avec abonnement demi-tarif

Dîner facultatif au prix de Fr. 15.-

Correspondances assurées pour toutes les gares situées entre Saint-Maurice et Sion, à l'aller et au retour.

Inscriptions au guichet des gares CFF jusqu'au jeudi 15 avril.

- Programmes détaillés à disposition - 36-2608

Marbrier-sculpteur

prend tous travaux artisanaux sur pierre et bois (monuments, sculptures, cheminées, écussons, gravures en tous genres, etc.)
Yvan Pochon, 1902 La Balmaz/Evionnaz
Tél. 026/8 41 65 36-22907

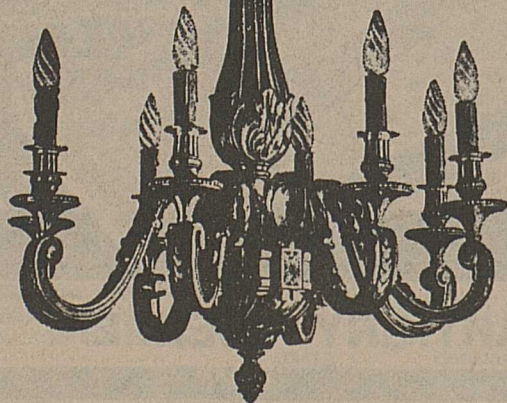
ÉLECTRICITÉ S. A.

Avenue de la Gare 46, Martigny, 026 / 2 41 71

présente une éblouissante collection de

LUMINAIRES DE STYLE

Renaissance Régence Directoire Regency
Louis XIII Louis XV Napoléon III Empire
Louis XVI Rustique
élégance de lignes finition impeccable



Egalement : grandes diversités de modèles en fer forgé, bois sculpté, pour intérieurs rustiques. Etude, projet pour hôtels, restaurants et aménagements d'intérieurs privés.

Le centre du luminaire le plus important de Suisse romande

1000 m² d'exposition - Création - Fabrication

NOUVELLISTE
votre journal

C'est aujourd'hui samedi.

Et pourtant vous pouvez prélever jusqu'à 2000 francs sur votre compte à plus de 4000 guichets.

Sur votre compte de chèques postaux.

A condition que vous en ayez un.

Peu importe que vous vous trouviez à Genève, Lausanne ou Bâle, à Chavannes-de-Bogis, Chavannes-près-Renens, Chavannes-le-Chêne, Chavannes-les Forts ou Chavannes-sur-Moudon. Il y a partout un bureau de poste qui reste ouvert le samedi matin.

Et même les 19 022 boîtes aux lettres du pays sont accessibles le dimanche. Si vous ne pouvez pas y prélever de l'argent, vous pouvez y glisser vos ordres qui vous coûtent autant qu'un prélèvement. C'est-à-dire pas un centime.

Voilà déjà deux bonnes raisons qui font du compte de chèques postaux un instrument quasi indispensable. Il y en a encore bien d'autres.

Vous pouvez faire débiter automatiquement vos factures de gaz, d'eau, d'électricité, de téléphone, de radio et TV.

Cela ne vous coûte pas un centime.

Vous recevez au milieu du mois un relevé de votre compte.

Cela ne vous coûte pas un centime.

Vous pouvez même maintenant effectuer des virements sur comptes de chèques postaux dans 15 pays.

Cela ne vous coûte pas un centime.

Vous jouissez pour votre argent d'une garantie de l'Etat et vous êtes à l'abri du vol, des incendies, des pertes et des agressions.

Cela ne vous coûte pas un centime.

Vous pouvez enfin disposer en tout temps de la totalité de votre compte.

Cela ne vous coûte pas un centime.

Si vous arrivez maintenant à la conclusion que l'ouverture d'un compte de chèques postaux en vaut la peine, pensez à cette dernière chose:

Cela ne vous coûte pas un centime.

Un compte de chèques postaux. Il en faut un à qui n'en a pas.

Veillez m'envoyer les papiers nécessaires pour ouvrir un compte de chèques postaux.

Nom et prénom: _____

Profession: _____

No et rue: _____

No postal et localité: _____



A envoyer non affranchi à l'adresse suivante:
« Campagne Comptes de Chèques postaux », 3000 Berne.



NOUVEAU À SIERRE

william karlen

Rue du Bourg 2 - Tél. 027/55 84 84 (anc. Magasin Rey-Tonossi)



MAGASIN DE MUSIQUE - Disques et cassettes (importations des USA et autres) ★ Chaînes Haute-fidélité (Philips, JVC Nivico, Sanyo, Kenwood, etc.) ★ Instruments de musique (Selmer, Bach, Bundy, Gretsch, Latin Percussion, etc.) ★ Magnétophones ★ Radios ★ Télévisions (Philips, Sanyo, etc.) ★ Electronique ★ Sonorisations ★ Service après vente

Annonces diverses

Lac de Montorge

Ouverture de la pêche

Jeudi 15 avril 1976

Vente des permis : **Buttet - tabacs**
Rue de la Dixence
Sion

DÉTECTIVE PRIVÉ AUTORISÉ

Tél. 021/22 41 22 **RAOUL DUPORT** 5, rue de Marterey
Tél. 021/22 41 67 1005 Lausanne

Profitez de nos prix discount

Grand choix de salons, chambres à coucher, meubles paroi
Salon transformable en lit 2 places dès Fr. 1315.-
Meuble paroi dès Fr. 890.-
Chambre à coucher dès Fr. 1590.-

MEUBLES

Sachat

Crédit jusqu'à 30 mois
Martigny, zone industrielle
Route du Guercet
Tél. 026/2 37 13 - 2 56 69

Atomiseur-pulvérisateur SOLO Port 423

Plusieurs occasions en stock

Marcel Vérolet

Av. du Simplon, 1920 Martigny
Tél. 026/2 12 22

Agences régionales :
- Garage Bertholet, Saillon
- Garage Evéquo, Conthey
- Garage De Riedmatten, Saint-Léonard
- Norbert Kreuzer, Sierre
- Garage Monnet, Chamossin
- Garage Carruzzo, Leytron
- Garage Emery, Flanthey
- Garage Barras, Chermignon

Aujourd'hui et lundi 12 avril

dégustation gratuite de produits français

Pâtés - Foie de volaille - Vin de 1^{er} choix

Epicerie de la Gare - Martigny

Pierre Josquin-Cretton 36-4011

A vendre
Fiat 128 SL 1100
Fr. 5200.-
Tél. 025/2 18 53
36-100203

A vendre d'occasion très belle
Peugeot 404
camionnette, peinture
embrayage, frein et
pneus neufs
Moteur 30 000 km
Expertisée
Fr. 5700.-
Garantie, facilités
de paiement
Tél. 026/8 14 64
36-4438

A vendre d'occasion
camionnette Hanomag F 35
année 71, 39 000 km
pont Bacher
Très bon état
Expertisée, garantie
Facilités de paiement
Fr. 7800.-
Tél. 026/8 14 64
36-4438

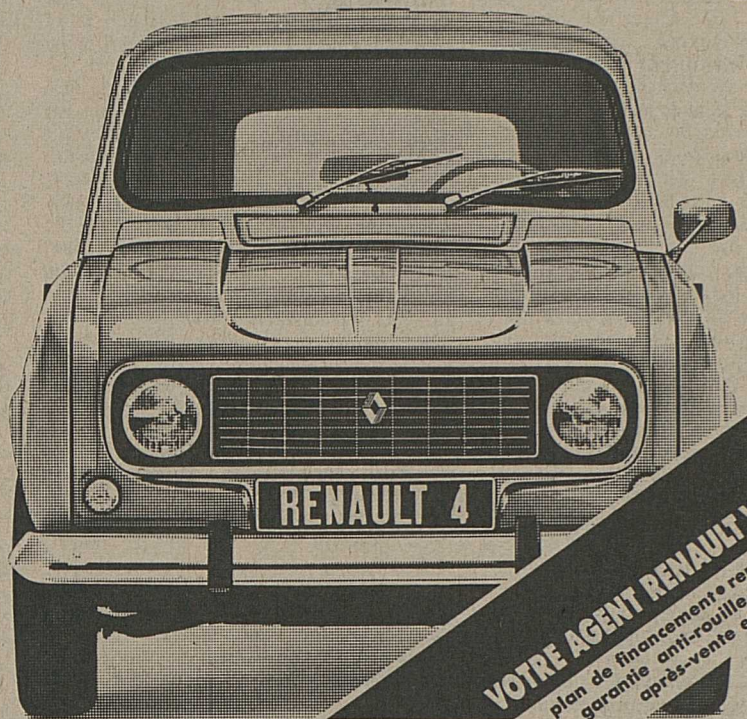
A vendre d'occasion
Peugeot 304
18 000 km
pose éventuelle
Fr. 1100.-
Tél. 026/8 14 64
36-4438

A vendre
Renault 16 TS
année 71, 90 000 km
Fr. 5200.-
Facilités de paiement
Garage Cipressini
Aigle
Tél. 025/2 18 53

A vendre
Opel Kadett
mod. 75, 30 000 km
Etat de neuf, reprise
Facilités de paiement
Tél. 027/23 39 38
36-1063

A vendre
fourgon Transit
année 71, 56 000 km
Charge 1800 kg
Expertisé mars 1976
Tél. 027/36 15 56
36-23372

4'500'000 possesseurs de Renault 4 dans le monde n'ont pu se tromper.



VOTRE AGENT RENAULT VOUS OFFRE:
plan de financement • reprises intéressantes
garantie anti-rouille de 5 ans • service
après-vente efficace et rapide

7'777!

dès (+ frais de transport)

RENAULT 4

C'est maintenant qu'il faut venir nous rendre visite!

Garage du Nord SA, avenue Ritz 35, Sion
Tél. 027/22 34 13
Garage du Mont-Blanc, Boisset et Moulin
Martigny-Croix, tél. 026/2 56 66

Ardon : Garage Neuwerth & Lattion, 027/86 14 67. Leytron : Garage de la Poste, M. Carruzzo, 027/86 24 70. Martigny-Ville : Garage de Martigny, M. Fleury, 026/2 20 90. Nendaz : Garage du Relais, P. Fournier, 027/88 26 52. Orsières : Garage Arletta Frères, 026/4 11 40

A vendre
Citroën 2 CV 6
1974, expertisée
Fr. 4900.-
Facilités de paiement
Tél. 027/23 39 38
36-1063

A vendre
chasse-neige Heinkel
avec équipement
Prix intéressant
S'adresser à :
Grichting & Valterio
Tél. 027/23 30 12
int. 22
36-1066

A vendre
Opel Kadett
1973, 28 000 km
parfait état
Tél. 027/22 79 13
heures de repas
36-23336

A vendre
eu
Tous vos éléments hydrauliques du stock Eschler Urania
Département spécial hydraulique
1951 Sion
47, rue de Lausanne
Tél. 027/22 90 44
Lausanne, Carouge/GE, Basel, Buchs/SG, Ebikon/LU, St. Gallen, Winterthur, Zürich
Demandez nos catalogues!

A vendre
504 GL
toit ouvrant, juin 74
bleu métallisé,
33 000 km, très
soignée
Fr. 12 000.-
Tél. 022/36 36 59

A vendre points
Silva
Mondo - Avanti
Prix plus avantageux
Case postale 433
1401 Yverdon

Je suis acheteur d'une
cuve
en plastique.
Pour sulfatage
600 ou 800 litres
Event. avec remorque
Ecrire sous
ch. P 36-23384, à
Publicitas, 1951 Sion

Daim - Cuir Mouton retourné
Mesures et transformations.
Frisella, tailleur Crans-sur-Sierre
en face du cinéma Cristal
Tél. 027/41 49 83
36-2469

MARTIGNY

Salle communale

Samedi 10 avril
dès 20 h. 30 et
dimanche 11 avril dès 16 h.

GRAND victuailles

LOTO

organisé par le Club motorisé et la Gym d'hommes de Martigny

50 jeux à Fr. 25.- l'abonnement
2 cartes Fr. 40.-

Offres et demandes d'emplois

Durex

Adoucisseurs d'eau
Brûleurs et citernes à mazout
Appareils thermiques

Nous recherchons pour entrée immédiate ou à convenir

REPRÉSENTANT

pour la vente de nos produits auprès des installateurs et des architectes du Valais

Nous désirons personne sérieuse et dynamique avec expérience dans la vente et déjà introduite auprès des artisans du bâtiment.

Nous offrons situation stable, intéressante et d'avenir pour personne capable

Faire offres écrites avec curriculum vitae et certificats à Maison DUREX SA, 2802 Develier

Administration communale de Vérossaz
mét au concours le poste

d'instituteur (trice)

pour une classe primaire

Durée de la scolarité : 41 semaines
Studio à disposition

Les offres, accompagnées d'un bref curriculum vitae, devront être envoyées à l'administration communale de Vérossaz pour le 25 avril au plus tard

36-23373

Nous recherchons

une personne ou couple

pour s'occuper à temps partiel d'une petite exploitation agricole à Salins. Appartement de 3 pièces à disposition Pour tous renseignements prière d'écrire sous ch. B 311087-18, à Publicitas, 1211 Genève 3

Jeune fille 17 ans, cherche

place comme apprentie aide-dentiste

Libre tout de suite
Ecrire sous ch. P 36-23145, à Publicitas, 1951 Sion

Café-glaçier «Les Mouettes»
Vevey, cherche

serveuses

filles de buffet

pour saison d'été
Studio à disposition
Entrée fin avril ou à convenir
Se présenter, tél. 021/51 27 37

Importante entreprise cherche

radio-électricien ou contremaître-électricien

En qualité de **chef de chantier**, cette personne devra s'occuper de la planification, de la construction et surveillance d'un important réseau de **télédistribution**. Il s'agit d'un poste à responsabilités et autonome Personne dynamique et intéressée par cette matière trouvera chez nous une place stable, formation assurée
Connaissance de l'allemand indispensable.

Présentez vos offres sous ch. PX 900894, à Publicitas, 1002 Lausanne

Pour compléter notre équipe jeune et dynamique, nous recherchons

un(e) collaborateur(trice) AGENT DE VOYAGES

Nous demandons :
- Français, anglais, si possible allemand
- Formation commerciale
- Bonne culture générale
- Sens des responsabilités
- Entregent et bonne présentation
- Entrée immédiate ou à convenir

Nous offrons :
- Ambiance agréable
- Travail varié
- Situation stable et d'avenir
- Formation continue
- Prestations sociales modernes
- Salaire en rapport avec capacités
- Facilités de voyage

Si ce poste vous intéresse, envoyez-nous une courte offre manuscrite ou téléphonez-nous (Demandez Mlle Cocco).

Préférence sera donnée à candidat(e) ayant formation et expérience dans le domaine touristique, mais une chance est offerte à personne ayant les qualités requises et une grande volonté de se familiariser avec notre profession.

VOYAGES KUONI SA
Rue du Milieu 7-9
1400 Yverdon
Tél. 024/21 47 21

Une secrétaire

bilingue - français-allemand - apte à li- quider les affaires de secrétariat dans une entreprise industrielle de moyenne importance du Valais central. Préférence sera donnée à candidate ayant quelques années de pratique Salaire selon qualification
Semaine de 5 jours, prestations sociales
Entrée en fonctions : à convenir ou 1^{er} mai

Faire offres manuscrites avec curriculum vitae et copies de certificats/références sous ch. 89-24 Annonces Suisses SA, «ASSA», 1951 Sion

la jeune fille

que nous recherchons. Temps libre. Bon salaire

Ecrire sous ch. P 36-425180, à Publicitas, 1870 Mont- they, joindre photo qui sera retournée

chef jardinier des cimetières

La municipalité de Montreux met au concours le poste de

Le titulaire doit être marié, son épouse étant appelée à collaborer avec lui dans le cadre de cette activité.

La préférence sera donnée à un candidat au bénéfice d'un certificat d'apprentissage d'horticulteur A.

Logement de service à disposition.

Entrée en fonctions : 1^{er} juillet 1976.

Tous renseignements peuvent être demandés au chef du service de police, rue du Marché 8, 1820 Mont- reux (tél. 021/62 46 11)

Adresser les offres, manuscrites avec curriculum vitae, certificats de capacité, de travail, diplômes, ré- férences, prétentions de salaire, photographie ré- cente, au Service du personnel de la commune de Montreux, Grand-Rue 73, 1820 Montreux

Offene Lehrstellen

Die Gemeinde Sidens schreibt für das nächste Schul- jahr folgende Stellen zur öffentlichen Bewerbung aus:

- Lehrpersonal für die Orien- tierungsschule, Abteilung B
- Lehrpersonal für die Orien- tierungsschule, Werkklassen

Anstellungs- bedingungen: laut Reglement vom 20.6.1963 über die Anstellungsbedingungen des Lehrpersonals und laut Ausführungsreglement vom 20.12.1972 über die Einführung der Orientierungsschule

Schuldauer: 42 1/2 Wochen.

Besoldung: gemäss gegenwärtigen Bestim- mungen des Erziehungsdepartementes

Schulbeginn: 30. August 1976.

Schriftliche Anmeldungen mit Lebenslauf und Zeug- nisse sind bis zum 20. April 1976 an H. Pierre de Chastonay, Präsident, 3960 Sidens zu schicken, mit der Angabe «Lehrpersonal». Nach diesem Datum werden keine Stellenbewerbungen mehr berücksich- tigt.

STADTGEMEINDE SIDERS
Schuldirektion

Bureau de la place de Sion cherche pour le 1^{er} juin 1976

une secrétaire

de langue maternelle française avec de bonnes connaissances d'allemand. Très bonne dactylographe. Il s'agit d'un poste à responsabilités et exigeant de l'expérience. Il conviendrait à une personne possédant un diplôme de commerce ou l'équivalent. Travail intéressant. Nombreux avantages sociaux. Les offres manuscrites doivent être adressées à Publicitas, Sion, accompa- gnées d'un curriculum vitae, de référen- ces, d'une photo et des prétentions de salaire, sous ch. P 36-23132 à Publicitas, 1951 Sion. Toutes les offres seront traitées avec la plus grande dis- crétion

Nous recherchons

un apprenti dessinateur

du béton armé
Conditions :
- avoir accompli deux ans d'école se- condaire (15 ans révolus) et avoir été promu
- début de l'apprentissage au plus tard le 1^{er} septembre 1976.

Adressez-vous à :
Electro-Watt ingénieurs-conseils SA
Succursale de Sion
Place du Midi 40
1951 Sion, tél. 027/22 26 37

36-23047

Jeune fille

de 15 ans, cherche

emploi

pour juillet-août

Tél. 027/86 43 70

36-300939

Jeune homme, 24 ans, permis de con- duire A, cherche em- ploi à Sion ou en- vironns comme

magasinier, chauffeur-livreur ou autres

Faire offre écrite sous ch. P 36-300929, à Publicitas, 1951 Sion

36-300934

Vendeur en alimentation

cherche place à Sion ou environs Pour gros et détail

Tél. 027/23 13 31
M. Chappuis

36-300933

occupation

pendant les vacances d'été juillet/août

Tél. 028/2 12 87

36-460086

Jeune homme

16 ans révolus, cherche

place dans commerce

Juillet et août

Tél. 027/86 21 10

36-300927

On cherche

personne sachant cuisiner

pour la saison d'été

Tél. 027/22 57 90

36-23443

On cherche pour Sion

personne

pouvant s'occuper des enfants et aider au ménage. A plein temps ou à mi-temps Libre samedi et di- manche

Tél. 027/22 43 37

36-300945

VERBIER

Si vous avez moins de 35 ans, vous êtes en possession du permis de conduire vous connaissez parfaitement l'alle- mand et l'anglais vous désirez vous fixer pour 2 ans au minimum dès le 1^{er} mai ou à con- venir vous pouvez faire partie de notre équipe jeune et dynamique en qualité de

secrétaire de location

responsable de ce service Faites-nous rapidement une offre manuscrite avec curriculum vitae et photo obligatoires

MICHAUD SA, pl. Centrale, 1936 Verbier
Tél. 026/7 27 01/02, télex 38246

cherche

boucher qualifié

ayant si possible quelques années de pratique pour renforcer une équipe de 10 personnes dans une centrale, sans abattage, pour tous travaux sur le métier Place stable, bien rétribuée, con- ditions sociales exemplaires, congé le samedi Entrée tout de suite ou à convenir

Faire offres avec prétentions de salaire à l'Entrepôt régional Coop M. Bucher, serv. boucherie, case postale, 1951 Sion
Tél. 027/36 21 21

36-1065

Homme 49 ans, Valais central connaissant 3 langues, cherche emploi comme

magasinier ou gérant

éventuellement représentation Faire offre écrite sous ch. P 36-300925, à Publicitas, 1951 Sion

Nous engageons tout de suite

bonne couturière

pour notre atelier confection dames

Se présenter aux magasins **GEROUDET**, rue de Lausanne Sion

36-2618

un bon maçon

qui pourrait fonctionner comme chef d'équipe

Tél. 026/2 57 62

36-90198

On cherche pour salon de coiffure à Sierre

coiffeurs (euses)

pour dames, pour messieurs, ou mixtes

Ecrire sous ch. P 36-901010, à Publicitas, 1951 Sion

aide gouvernante

Faire offre à la Direction

Bureau d'études sanitaires cherche

apprenti dessinateur

Minimum exigé : cycle A terminé ou bons résultats en cycle B Possibilité de faire un stage du- rant les vacances de Pâques

Faire offres à André Andenmatten Case postale 338, 1951 Sion
Tél. 027/23 32 21

SION Restaurant de la Brasserie valaisanne

engage

sommelière

pour le restaurant Congé le dimanche

Faire offre à :
Fam. Coppey-Studer Vieux-Moulin 52
1950 Sion

36-1303

On cherche

2 effeuilleuses

région Lavaux

Ecrire sous ch. PR 302757, à Publicitas, 1002 Lausanne

Offres et demandes d'emplois

Gonset
MARTIGNY

On cherche pour le 1^{er} mai 1976

VENDEUSE
(confection dames)

Place stable
Semaine de cinq jours avec avantages
des grands magasins

Faire offre à la direction Gonset Martigny
36-3000

Pharmacie Centrale, à Martigny
engage pour date à convenir

une aide en pharmacie

Les personnes intéressées sont priées
d'envoyer une offre manuscrite en y joignant un curriculum vitae, 2 photos et en indiquant leurs prétentions de salaire
36-5278

+GF+

Exportation de grenailleuses

Notre département machines à grenailier cherche un

Collaborateur commercial

de langue française pour son secteur d'exportation vers les pays d'Europe latine.

En collaboration avec des ingénieurs, vous aurez, sur le plan intérieur, à traiter vous-même les affaires depuis la demande jusqu'à la livraison du matériel et jusqu'à satisfaction du client. Vous serez responsable du bon déroulement commercial des affaires dans des pays déterminés. Vous aurez de nombreux contacts avec les représentants de ces pays. Vous prendrez part aux pourparlers lors de visites de clients en nos usines.

Le poste proposé exige

- une solide formation commerciale
- au moins quelques années de pratique dans l'industrie
- un style soigné
- un travail consciencieux
- une bonne connaissance de l'allemand.

Le poste proposé vous offre

- une occupation intéressante et variée avec des compétences en fonction de vos capacités
- une ambiance agréable dans un petit groupe technico-commercial.

Si ce poste vous intéresse, veuillez nous adresser votre offre manuscrite, accompagnée des documents d'usage. Notre bureau du personnel (053 / 82039) peut vous fournir tout autre renseignement désiré.

+GF+ Georges Fischer Société Anonyme
8201 Schaffhouse
Service du personnel pour employés



Ceta A

Emballages transparents
1896 Vouvry/VS

cherche

- **secrétaire**
 - bilingue : français - allemand
 - Ce poste requiert un sens de l'organisation, de la responsabilité ainsi que de l'initiative
 - travail varié et intéressant
 - salaire en rapport avec les capacités
 - avantages sociaux
 - âge : entre 25 et 35 ans
- **machiniste** (secteur de l'emballage)
 - ayant des notions de mécanique
 - travail varié et intéressant
 - salaire en rapport avec les capacités
 - avantages sociaux
 - âge : entre 25 et 35 ans
- **mécanicien**
 - ayant quelques années d'expérience, en possession du certificat de capacité, devant être formé en qualité de chef d'atelier de fabrication dans le secteur de l'emballage, notions électricité et électronique nécessaires
 - travail varié et intéressant
 - Ce poste requiert le sens des responsabilités et de l'initiative
 - salaire en rapport avec les capacités
 - avantages sociaux
 - âge : entre 25 et 35 ans

Faire offres par écrit avec curriculum vitae et copies de certificats

VOLVO

Nous engageons, pour date à convenir, pour notre atelier poids lourds,

mécanicien serrurier-mécanicien électricien

Nous cherchons des personnes qualifiées, spécialisées dans le poids lourd et ayant quelques années de pratique

Nous offrons une place stable, un salaire correspondant aux qualifications et des prestations sociales de premier ordre.

Faire offres écrites à :
VOLVO POIDS LOURDS SA
Case postale 7, 1023 Crissier



Cherchons, pour entrée tout de suite

ingénieur EPF ou ETS

avec quelques années d'expérience dans entreprise, pour le poste de chef de chantier

Faire offre écrite sous ch. P 36-23156, à Publicitas, 1951 Sion

Boutique à Martigny
engage immédiatement

jeune vendeuse qualifiée

Ecrire sous ch. P 36-901011, à Publicitas, 1951 Sion

L'hôpital d'arrondissement de Sierre cherche pour entrée immédiate ou à convenir

un (une) laborant (laborantine)

Faire offres avec curriculum vitae à la Direction de l'hôpital, tél. 027/57 11 51 interne 150
36-3214

PUBLIVAL
AGENCE DE GRAPHISME ET DE PUBLICITÉ
JAN LIBERK

cherche apprenti (e)

GRAPHISTE

Veuillez téléphoner au 027/23 29 43

Gain supplémentaire
Qu'est-ce que vous pensez d'un deuxième salaire peut-être supérieur à votre premier ?
Voiture indispensable
Les personnes intéressées sont priées de se présenter :
lundi 12 avril à 17 h. 30 précises à notre bureau régional AMECO S.A., 20, rue Porte-Neuve Sion

Gesucht

Sekretärin

Handelsdiplom oder ähnliche Ausbildung
Hotelfacherefahrung, Jahresstelle, 5-Tage-Woche.
Verantwortlich für Kasse und Journal MC Sweda
Handschriftliche Offerten mit den üblichen Unterlagen sind zu richten an :
H. TUOR, Direktor des Kurhotel Valmont
1823 Gilon-sur-Montreux

Mise au concours

La commune de Sierre met au concours

- des postes de maîtresses de classes enfantines
- des postes de maîtres ou maîtresses d'école primaire
- des postes de maîtres ou maîtresses de classes spéciales (développement)
- des postes de maîtres ou maîtresses du Cycle d'orientation, division B
- des postes de maîtres ou maîtresses de Cycle d'orientation, classes terminales

Conditions d'engagement :

selon règlement du 20.6.1963 concernant les conditions d'engagement du P.E. et selon règlement d'application du 20.12.1972 concernant l'introduction du Cycle d'orientation

Durée de la scolarité :

42 1/2 semaines

Salaire :

selon dispositions en vigueur au DIP

Entrée :

30 août 1976.

Les offres de service avec certificats et curriculum vitae doivent être adressées jusqu'au 20 avril 1976 à M. Pierre de Chastonay, président, 3960 Sierre, avec mention «personnel enseignant». Ce délai passé les offres de service ne seront plus prises en considération.

COMMUNE DE SIERRE
La direction des écoles

Avoir l'avenir assuré
Gagner plus que les autres
C'est cela que vous cherchez ?
Nous vous l'offrons !
Industrie chimique et cosmétique engage encore quelques

REPRÉSENTANTS

aimant le contact et désireux de se créer par leur persévérance une situation stable.
Les intéressés, même débutants, décidés à vouer toutes leurs forces au service de l'entreprise, sont invités à s'annoncer
Nos représentants sont instruits, soutenus et constamment guidés dans leur travail
Nous offrons : fixe et frais élevés dès le premier jour, fortes commissions et prestations sociales modernes

Les candidats voudront bien remplir le coupon ci-dessous et le retourner sous ch. 93-30440 aux Annonces Suisses SA «ASSA» 2, faubourg du Lac 2001 Neuchâtel

Nom : _____

Prénom : _____

Rue : _____

Localité : _____

Date de naissance : _____

Profession : _____

Entrée : _____ Tél. : _____

Stuag Entreprise suisse de construction de routes et de travaux publics S.A.

Nous cherchons pour notre entreprise à Sion un

comptable et adjoint commercial

conscientieux, âgé de 30 à 45 ans environ, avec formation commerciale (certificat de capacité) et une pratique étendue, de langue maternelle française, avec bonnes connaissances de l'allemand et si possible, quelques notions d'espagnol ou d'italien. Le cahier des charges prévoit non seulement la liquidation des tâches comptables et administratives, mais aussi le soutien actif du chef de l'entreprise dans toutes ses fonctions commerciales.

Ce poste offre un traitement en fonction des exigences et des capacités ainsi que des avantages sociaux modernes.

Les intéressés sont priés d'adresser leurs offres de service manuscrites avec curriculum vitae, copies de certificats et photo au chef du personnel de

STUAG, Entreprise suisse de construction de routes et de travaux publics SA, Wabernstrasse 40, 3001 Berne.

Notre chef d'arrondissement à Sion, M. E. Dupont, se tient volontiers à votre disposition pour tous renseignements que vous auriez à lui demander (tél. 027/22 54 21)



Madame et Monsieur Stanislas RIBORDY-ROSSET, leurs enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants, à Sembrancher et en Yougoslavie ; Monsieur et Madame Antoine ROSSET-METROZ, leurs enfants et petits-enfants, à Orsières ; Les enfants et petits-enfants de feu Adrien ROSSET-LOVEY, à Soulalex et Orsières ; ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont la douleur de faire part du décès de

Madame Amélie FARQUET

née ROSSET

leur chère sœur, belle-sœur, tante, grand-tante, parente et amie regrettée, survenu à l'hôpital de Martigny, le 9 avril 1976, dans sa 79^e année, munie des sacrements de l'Eglise.

L'ensevelissement aura lieu à Orsières, le lundi 12 avril 1976, à 10 heures.

Le corps repose en la crypte de la chapelle Saint-Michel à Martigny-Bourg, ouverte de 17 heures à 20 heures.

Selon le désir de la défunte, le deuil ne sera pas porté.

Priez pour elle

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Profondément touchée par les témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de son grand deuil, la famille de

Monsieur Paul PUGIN

remercie très sincèrement toutes les personnes qui ont pris part à sa douloureuse épreuve, par leurs prières, leur présence, leurs dons de messes, de messages, de couronnes et de fleurs, et les prie de trouver ici l'expression de sa profonde et vive reconnaissance.

Un merci particulier :
au révérend abbé Henri Roduit ; aux docteurs Menge et Montani ; aux médecins et au personnel de l'hôpital de Sion ; à M. et M^{me} Jorg Wildberger, directeur de Züblin S.A. ; à l'entreprise Züblin S.A. et son personnel ; à la direction et au personnel de Sun-Store S.A. ; au « Studio-Caméra », M. et M^{me} Régis de Roten ; à la direction et au personnel de l'entreprise Forclaz, auto-électricité, à Sierre ; aux familles du « Lotus » ; à la classe 1945 de Sion ; au FC Granges ; à l'entreprise Albert Cerutti à Sierre ; à la section FCTA à Sion ; au comité central FCTA à Zurich ; au secrétariat FCTA à Lausanne ; aux secrétaires romands FCTA à Lausanne ; à l'Amicale des Fribourgeois de Sion et environs ; à la Cible de Sion ; au club de pétanque « Le Muzot » de Veyras.

Sion, avril 1976.



EN SOUVENIR DE

Monsieur
William
PIGNAT

Monsieur
William
PIGNAT



12 avril 1956 - 12 avril 1976



15 avril 1971 - 15 avril 1976

Votre souvenir reste toujours gravé dans nos cœurs.

La famille

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église Saint-Michel à Martigny-Bourg, le dimanche 11 avril 1976, à 9 h. 30.



La société de musique
« Echo d'Orny »
et le parti radical d'Orsières

ont le regret de faire part du décès de leur membre

Madame veuve
Amélie FARQUET

née ROSSET
à Orsières

Les membres sont priés d'assister à l'ensevelissement qui aura lieu à Orsières, le lundi 12 avril 1976, à 10 heures.



Le chœur mixte « L'Amitié »
de Loye

a le regret de faire part du décès de

Madame
Marie FAVRE

grand-mère de M^{me} Liliane Ravaz,
épouse de son directeur Michel Revaz.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



EN SOUVENIR DE

Virginie BOURBAN

13 avril 1975 - 13 avril 1976

Une messe d'anniversaire sera célébrée à Haute-Nendaz, le mardi 13 avril 1976, à 19 h. 30.



La famille de

Mademoiselle
Céline TISSIÈRES

remercie sincèrement les personnes qui, par leurs messages de condoléances, leur présence aux obsèques, leurs dons de messes, leurs envois de fleurs, ont pris part à son deuil.

Un merci spécial aux révérendes sœurs de La Providence.

Orsières, avril 1976.



EN SOUVENIR DE

Monsieur
Gaston PERRIER



10 avril 1956 - 10 avril 1976

Déjà vingt ans que tu nous as quittés, cher père, grand-père et arrière-grand-père, mais ton souvenir demeure en nos cœurs.

Du haut du ciel, veille sur nous.

Tes enfants, petits-enfants
et arrière-petits-enfants

Une messe d'anniversaire sera célébrée à Saxon, le samedi 10 avril 1976, à 19 h. 30.



Monsieur et Madame Marcel MORISOD-GATTLEN et leurs enfants, à Genève ; Monsieur Robert MORISOD-SCHENEVEY et ses enfants, à Lausanne ; Monsieur et Madame Jean-Claude MORISOD-ARQUINT, à Fribourg ; Madame Louis MORISOD et ses enfants, à Massongex ; Monsieur Roby MORISOD, à Rueyres-Treyfayes ; La famille de feu Alphonse PEPIOT, ses enfants et petits-enfants, au Locle et à Lac-aux-Villers (France) ; Les familles FROMENTIN, OREILLER, parentes et alliées, ont la grande douleur de faire part du décès de

Monsieur Alexis MORISOD

visiteur aux douanes, retraité

pieusement décédé le 7 avril 1976, dans sa 89^e année.

La messe de sépulture sera célébrée en l'église catholique de Veyrier, le lundi 12 avril 1976, à 14 h. 30.

Le corps repose à la chapelle de l'hôpital cantonal à Genève.

Domicile : avenue Wendt 41, 1203 Genève.

Cet avis tient lieu de faire-part.



Madame et Monsieur Alfred PIERROZ-FAVRE, leurs enfants et petits-enfants, au Borgeaud, à Martigny-Croix, Nendaz et Bluche ; Madame et Monsieur Marius VOULLAMOZ-FAVRE, leurs enfants et petits-enfants, à Isérables et Saint-Julien (France) ; Madame et Monsieur Francis MONNET-FAVRE, leurs enfants et petite-fille, à Isérables et Châtelard-Frontière ; La famille de feu Emile GILLIOZ-DUC, à Saxon, Auddes, Martigny-Combe et Isérables ; La famille de feu Justin FAVRE, à Isérables, Montagnier, Sion, au Tessin et aux Mayens-de-Riddes ; ainsi que les familles parentes et alliées, ont la profonde douleur de faire part du décès de

Madame Dionyse FAVRE

née DUC

leur chère maman, belle-maman, grand-maman, arrière-grand-maman, belle-sœur, tante, cousine et amie, que Dieu a rappelée à lui après une longue maladie chrétiennement supportée, dans sa 80^e année, munie des saints sacrements de l'Eglise.

*Le travail fut sa vie.
Seigneur, donnez-lui sa récompense.*

L'ensevelissement aura lieu à l'église d'Isérables, le dimanche 11 avril 1976, à 10 h. 30.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

Priez pour elle



Profondément touchée des témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de son deuil, la famille de

Monsieur Jean DE ZANET

remercie sincèrement les personnes qui ont pris part à sa douloureuse épreuve, par leur présence, leurs messages et leurs envois de fleurs.

Elle prie chacun de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.

Monthey, avril 1976.



Profondément touchée par les témoignages de sympathie et d'affection reçus lors du décès de

Mademoiselle Simone CRETENAND

et dans l'impossibilité de répondre personnellement à chacun, sa famille remercie très sincèrement toutes les personnes qui ont pris part à sa douloureuse épreuve, par leur présence, leurs dons de messes, leurs envois de fleurs et leurs messages de condoléances. Elle les prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.

Leytron, avril 1976.

